



Horno empotrado

[es] Manual de usuario e instrucciones de montaje

C28MT27.1



**Para más información, consulte la Guía del usuario digital.**



## Tabla de contenidos

### MANUAL DE USUARIO

1	Seguridad .....	2
2	Evitar daños materiales .....	7
3	Protección del medio ambiente y ahorro .....	9
4	Familiarizándose con el aparato .....	10
5	Accesorios .....	13
6	Antes de usar el aparato por primera vez .....	14
7	Manejo básico .....	14
8	Funciones de programación del tiempo .....	15
9	Microondas .....	17
10	Programas de microondas .....	20
11	Termómetro de asado .....	21
12	Asistente de horneado y asado .....	23
13	Seguro para niños .....	24
14	Calentamiento rápido .....	24
15	Ajuste Sabbath .....	25
16	Ajustes básicos .....	25
17	Cuidados y limpieza .....	26
18	Funciones de limpieza .....	28
19	Rejillas .....	30
20	Puerta del aparato .....	31
21	Solucionar pequeñas averías .....	33
22	Eliminación .....	35
23	Servicio de Asistencia Técnica .....	35
24	Así funciona .....	35
25	INSTRUCCIONES DE MONTAJE .....	44
25.1	Indicaciones de montaje generales .....	44



## 1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

### 1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

### 1.2 Uso conforme a lo prescrito

Este electrodoméstico ha sido diseñado exclusivamente para su montaje empotrado. Prestar atención a las instrucciones de montaje especiales.

La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especializado y autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

Utilizar el aparato únicamente:

- para preparar bebidas y comidas.
- para uso doméstico y aplicaciones similares, como por ejemplo: en cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otras áreas comerciales; en propiedades rurales; por parte de clientes en hoteles y otros alojamientos; en pensiones solo con desayuno.
- hasta a una altura de 4000 m sobre el nivel del mar.

Este aparato cumple con la normas EN 55011 y CISPR 11. Se trata de un producto del grupo 2, clase B. El grupo 2 indica que los microondas se fabrican con el fin de calentar alimentos. La clase B indica que el aparato es apropiado para su uso privado en el ámbito doméstico.

### 1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que ca-

rezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan al menos 15 años de edad y que cuenten con la supervisión de una persona adulta.

Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

### 1.4 Uso seguro

Introducir los accesorios correctamente en el compartimento de cocción.

→ "Accesorios", Página 13

#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Los objetos inflamables almacenados en el compartimento de cocción pueden prenderse fuego.

- ▶ No introducir objetos inflamables en el compartimento de cocción.
- ▶ En caso de que salga humo del interior del aparato, apagar el aparato o tirar del enchufe y mantener la puerta cerrada para apagar cualquier llama que pudiera haber.

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.

- ▶ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

Cuando se abre la puerta del aparato se producirá una corriente de aire. El papel para hornear puede entrar en contacto con los elementos calefactores e incendiarse.

- ▶ Fijar bien el papel de hornear a los accesorios al precalentar el aparato y al cocinar a fuego lento.
- ▶ Cortar siempre el papel de hornear a un tamaño adecuado y colocar encima una vajilla o un molde para hornear para sujetarlo.

#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

Los accesorios y la vajilla se calientan mucho.

- ▶ Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios y la vajilla del compartimento de cocción.

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el interior del horno está caliente. La puerta del aparato puede abrirse de golpe. Pueden escaparse vapores calientes y llamas.

- ▶ Si se utilizan bebidas alcohólicas de alta graduación para cocinar, debe hacerse en pequeñas cantidades.
- ▶ No calentar bebidas alcohólicas (de más de 15 % en vol.), sin diluir (p. ej., añadidas o vertidas en los alimentos).
- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución. Los raíles telescópicos se calientan durante el funcionamiento del aparato.
- ▶ Dejar enfriar las guías correderas calientes antes de manipularlas.
- ▶ Sujetar los raíles telescópicos calientes únicamente con agarradores.

#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!**

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños. Al abrir la puerta del aparato puede salir vapor caliente. Tenga presente que, según la temperatura, no puede verse el vapor.
- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños. Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.
- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie.

El aparato y las partes susceptibles de tocarse pueden tener bordes afilados.

- ▶ Tener cuidado con el manejo y la limpieza.
- ▶ Usar guantes de protección siempre que sea posible.

Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.

- ▶ No tocar la zona de las bisagras.

Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.

- ▶ Llevar guantes de protección.

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el compartimento de cocción está caliente y hacer que se abra de golpe y se caiga la puerta del aparato. Los cristales de la puerta pueden romperse y hacerse añicos.

→ *"Evitar daños materiales", Página 7*

- ▶ Si se utilizan bebidas alcohólicas de alta graduación para cocinar, debe hacerse en pequeñas cantidades.
- ▶ No calentar bebidas alcohólicas (de más de 15 % en vol.), sin diluir (p. ej., añadidas o vertidas en los alimentos).
- ▶ Abrir la puerta del aparato con precaución.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.

- ▶ Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con piezas calientes del aparato o fuentes de calor.
- ▶ Evite siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con esquinas o bordes afilados.
- ▶ No doble, aplaste ni modifique nunca el cable de conexión de red.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica.  
→ *Página 35*

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!**

En el panel de mando o en los propios mandos hay instalados imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos como marcapasos o bombas de insulina.

- ▶ Los portadores de implantes electrónicos deben mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al panel de mando.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!**

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

### 1.5 Microondas

LEER ATENTAMENTE LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES Y CONSERVARLAS PARA SU USO FUTURO

#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso y provocar daños. Por ejemplo, en caso de calentar zapatillas o almohadillas rellenas de semillas o granos, estas pueden incendiarse incluso al cabo de unas horas.

- ▶ No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
- ▶ No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
- ▶ Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

Los alimentos y sus envoltorios y envases pueden incendiarse.

- ▶ No calentar alimentos en envases de conservación del calor.
- ▶ No calentar sin vigilancia alimentos en recipientes de plástico, papel u otros materiales inflamables.
- ▶ No programar el microondas a una potencia o duración demasiado elevadas. Atenerse a las indicaciones de estas instrucciones de uso.
- ▶ No secar alimentos con el microondas.
- ▶ Los alimentos con poco contenido de agua, como, p. ej., el pan, no se deben descongelar o calentar a demasiada potencia de microondas o durante demasiado tiempo.

El aceite de mesa puede inflamarse.

- ▶ No calentar aceite de mesa con el microondas.

#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!**

Los recipientes herméticamente cerrados con líquidos u otros alimentos pueden explotar fácilmente.

- ▶ No calentar nunca líquidos u otros alimentos en recipientes herméticamente cerrados.

#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Los alimentos con cáscara o piel dura pueden reventar durante el calentamiento o incluso una vez finalizado.

- ▶ No cocer los huevos con la cáscara ni calentar huevos duros con cáscara.
- ▶ No cocer crustáceos ni animales con cáscara.
- ▶ A los huevos fritos y los huevos al plato primero se les debe pinchar la yema.
- ▶ En los alimentos con la piel dura, como, p. ej., manzanas, tomates, patatas o salchichas, la piel puede reventar. Antes de calentarlos se debe pinchar la cáscara o la piel.

El calor no se distribuye uniformemente en los alimentos para bebés.

- ▶ No calentar alimentos para bebés en recipientes tapados.
- ▶ Retirar siempre la tapa o la tetina.
- ▶ Remover o agitar bien tras el calentamiento.
- ▶ Comprobar la temperatura antes de dar el alimento al bebé.

Las comidas calentadas emiten calor. Los recipientes que las contienen pueden estar muy calientes.

- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar la vajilla o los accesorios.

Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.

- ▶ Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

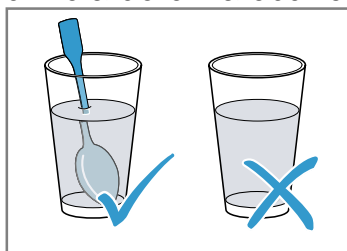
La función de secado en el nivel más alto al utilizar únicamente el modo de microondas activa automáticamente una resistencia y calienta el compartimento de cocción.

- ▶ No tocar la superficie interior del compartimento de cocción cuando está caliente ni las resistencias.
  - ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.
- Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso. Por ejemplo, las zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares sobrecalentadas pueden ocasionar quemaduras
- ▶ No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
  - ▶ No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
  - ▶ Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!**

Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Proceder con precaución cuando el recipiente se agita ligeramente. El líquido caliente puede empezar a hervir de repente y a salpicar.

- ▶ Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

La vajilla no adecuada para el microondas puede reventar. Los recipientes de porcelana o cerámica pueden presentar finos orificios en asas y tapas. Estos orificios ocultan huecos. La posible humedad que haya penetrado en estos huecos puede hacer estallar el recipiente.

- ▶ Utilizar exclusivamente una vajilla adecuada para el microondas.

La vajilla y los recipientes de metal o con adornos metálicos pueden provocar la formación de chispas al usarlos solo con la función microondas. A consecuencia de esto, el aparato se estropea.

- ▶ No utilizar nunca recipientes de metal con la función microondas.
- ▶ Utilizar únicamente recipientes aptos para el microondas; alternatively, utilizar el microondas en combinación con un modo de calentamiento.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

El aparato funciona con alta tensión.

- ▶ No retirar la carcasa del aparato.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños graves para la salud!**

Una limpieza deficiente puede deteriorar la superficie del aparato, reducir su vida útil y provocar situaciones peligrosas, como fugas de energía del microondas.

- ▶ Limpiar el aparato con regularidad y retirar inmediatamente los restos de alimentos.
- ▶ Mantener siempre limpios el compartimento de cocción, la junta de la puerta, la puerta y el tope de la puerta.

→ "Cuidados y limpieza", Página 26

No poner en marcha el aparato si la puerta o la junta de la puerta del compartimento de cocción está dañada. Puede producirse un escape de energía de microondas.

- ▶ No utilizar el aparato si la puerta, la junta de la puerta o el marco de plástico de la puerta están dañados.
- ▶ Solo podrá repararlo el Servicio de Asistencia Técnica.

En un aparato sin carcasa la energía de microondas sale al exterior.

- ▶ Nunca se debe retirar la carcasa.
- ▶ Llamar al Servicio de Asistencia Técnica cuando sea necesario realizar trabajos de mantenimiento o reparación.

## **1.6 Termómetro de carne**

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Si no se utiliza un termómetro de carne adecuado el aislamiento puede sufrir daños.

- ▶ Utilizar exclusivamente el termómetro de carne prescrito para este aparato.

## 1.7 Función de limpieza

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Los restos de comida, aceite y jugo de asado pueden incendiarse durante la función de limpieza.

- ▶ Cada vez que se inicie la función de limpieza, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción.
- ▶ No limpiar nunca los accesorios conjuntamente.

El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No colgar objetos inflamables, como p. ej. paños de cocina, en el tirador de la puerta.
  - ▶ Mantener despejada la parte delantera del aparato.
  - ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.
- En caso de que la junta de la puerta resulte dañada, se producirá una fuga considerable de calor.
- ▶ No frotar ni retirar la junta.
  - ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños graves para la salud!**

El aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza. El recubrimiento antiadherente de bandejas y moldes se destruye y se generan gases tóxicos.

- ▶ No introducir bandejas ni moldes antiadherentes durante la función de limpieza.
- ▶ No limpiar nunca los accesorios conjuntamente.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!**

La función de limpieza calienta el compartimento de cocción a una temperatura muy alta, de forma que los restos de comida de asados, asados al grill y horneado se queman. En este proceso se liberan vapores que pueden irritar las mucosas.

- ▶ Ventilar bien la cocina cuando la función de limpieza esté en curso.
- ▶ No permanezca en la habitación durante mucho tiempo.
- ▶ Mantenga a los niños y a los animales alejados.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El interior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No abrir nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

**⚠** El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No tocar nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

## 2 Evitar daños materiales

### 2.1 En general

#### **¡ATENCIÓN!**

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el compartimento de cocción está caliente y provocar daños permanentes en el aparato. La acumulación de gases puede abrir de golpe la puerta del aparato, que podría caerse. Los cristales de la puerta pueden romperse y hacerse añicos. La insuficiencia de presión generada puede deformar notablemente del compartimento de cocción hacia el interior.

- ▶ No calentar bebidas alcohólicas (de más de 15 % en vol.), sin diluir (p. ej., añadidas o vertidas en los alimentos).

La presencia de agua en la base del compartimento de cocción mientras el aparato está funcionando a temperaturas superiores a 120 °C provoca daños en el esmalte.

- ▶ No poner el aparato en funcionamiento cuando haya agua en la base del compartimento de cocción.
- ▶ Limpiar el agua de la base del compartimento de cocción del aparato antes de ponerlo en funcionamiento.

Los objetos que se encuentran en la base del compartimento de cocción a temperaturas superiores a 50 °C provocan que se acumule el calor. Los tiempos de cocción y asado dejan de coincidir y el esmalte se estropea.

- ▶ No colocar accesorios, papel de hornear o film en la base del compartimento de cocción.
- ▶ No colocar recipientes en la base del compartimento de cocción si la temperatura está ajustada a más de 50 °C.

Si se hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.
- ▶ No colocar nunca recipientes con agua en la base del interior del horno.

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.

- ▶ Secar el compartimento de cocción tras su uso.
- ▶ No conservar alimentos húmedos durante un período prolongado en el compartimento de cocción cerrado.
- ▶ No conservar ningún alimento dentro del compartimento de cocción.

Con el tiempo, los muebles situados frente al aparato pueden resultar dañados si se tiene la puerta abierta y la refrigeración encendida.

- ▶ Tras el funcionamiento con temperaturas altas, dejar enfriar el compartimento de cocción únicamente con la puerta cerrada.
- ▶ No fijar nada en la puerta del aparato.
- ▶ Dejar secar el aparato con la puerta abierta solo tras haber estado en funcionamiento con mucha humedad.

El jugo que gotea de la bandeja de horno produce manchas difíciles de eliminar.

- ▶ No sobrecargar la bandeja con un pastel de frutas demasiado jugoso.
- ▶ Utilizar la bandeja universal más profunda cuando sea posible.

Si se utilizan productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente, el esmalte puede resultar dañado.

- ▶ Nunca se deben utilizar productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente.
- ▶ Eliminar completamente cualquier residuo del compartimento de cocción y de la puerta del aparato antes de volver a encenderlo.

Si la junta presenta mucha suciedad, la puerta del aparato no cerrará correctamente. Los frontales de los muebles contiguos pueden deteriorarse.

- ▶ Mantener la junta siempre limpia.
- ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

La puerta del aparato puede resultar dañada si se utiliza la puerta del aparato como asiento o superficie de almacenamiento.

- ▶ No apoyarse, sentarse ni colgarse de la puerta del aparato.
- ▶ No colocar recipientes ni accesorios sobre la puerta del aparato.

Según el tipo de aparato, los accesorios pueden rayar el cristal de la puerta al cerrarla.

- ▶ Introducir los accesorios en el compartimento de cocción hasta el tope.

## 2.2 Microondas

Tener en cuenta estas indicaciones al utilizar el microondas.

### ¡ATENCIÓN!

Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozarse el cristal interior de la puerta.

- ▶ Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

Los accesorios insertados directamente uno encima del otro generan chispas.

- ▶ No combinar la parrilla con la bandeja universal.
- ▶ Introducir los accesorios únicamente en la altura que corresponde a cada uno de ellos.

Para el funcionamiento de solo microondas, no son aptas la bandeja universal ni la bandeja de horno. Se pueden producir chispas y daños en el compartimento de cocción.

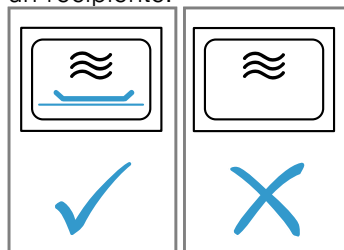
- ▶ Utilizar la parrilla suministrada como superficie de colocación.

Las bandejas de aluminio pueden generar chispas en el aparato. El aparato se daña debido a las chispas que se forman.

- ▶ No utilizar bandejas de aluminio en el aparato.

El funcionamiento del aparato sin alimentos provoca una sobrecarga del mismo.

- ▶ Nunca poner en marcha el microondas sin alimentos dentro. Solo se permite para probar brevemente un recipiente.



Al preparar palomitas de maíz en el microondas a una potencia demasiado alta, el cristal de la puerta puede agrietarse debido a la sobrecarga.

- ▶ No ajustar nunca la potencia de microondas a un nivel demasiado alto.
- ▶ Utilizar una potencia máxima de 600 W.
- ▶ Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal.



## 3 Protección del medio ambiente y ahorro

### 3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

### 3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

Precalentar el aparato solo si así lo indican la receta o los ajustes recomendados.

- Si no se precalienta el aparato, se ahorra hasta un 20 % de energía.

Utilizar moldes para hornear oscuros, lacados o esmaltados en negro.

- Estos moldes para hornear absorben especialmente bien el calor.

Abrir la puerta del aparato lo menos posible durante el funcionamiento.

- La temperatura del compartimento de cocción se mantiene; no es necesario recalentar el aparato.

Hornear varios platos directamente uno detrás de otro o en paralelo.

- El compartimento de cocción se calienta tras el primer uso. De esta manera, se reducirá el tiempo de cocción del siguiente pastel.

Cuando se utilicen tiempos de cocción prolongados, apagar el aparato 10 minutos antes de finalizar el tiempo de cocción.

- El calor residual es suficiente para cocinar el plato a fuego lento.

Retirar los accesorios no utilizados del compartimento de cocción.

- Los accesorios innecesarios no deben calentarse.

Dejar que los alimentos ultracongelados se descongelen antes de cocinarlos.

- Se ahorra la energía destinada a descongelar los alimentos.

#### **Nota:**

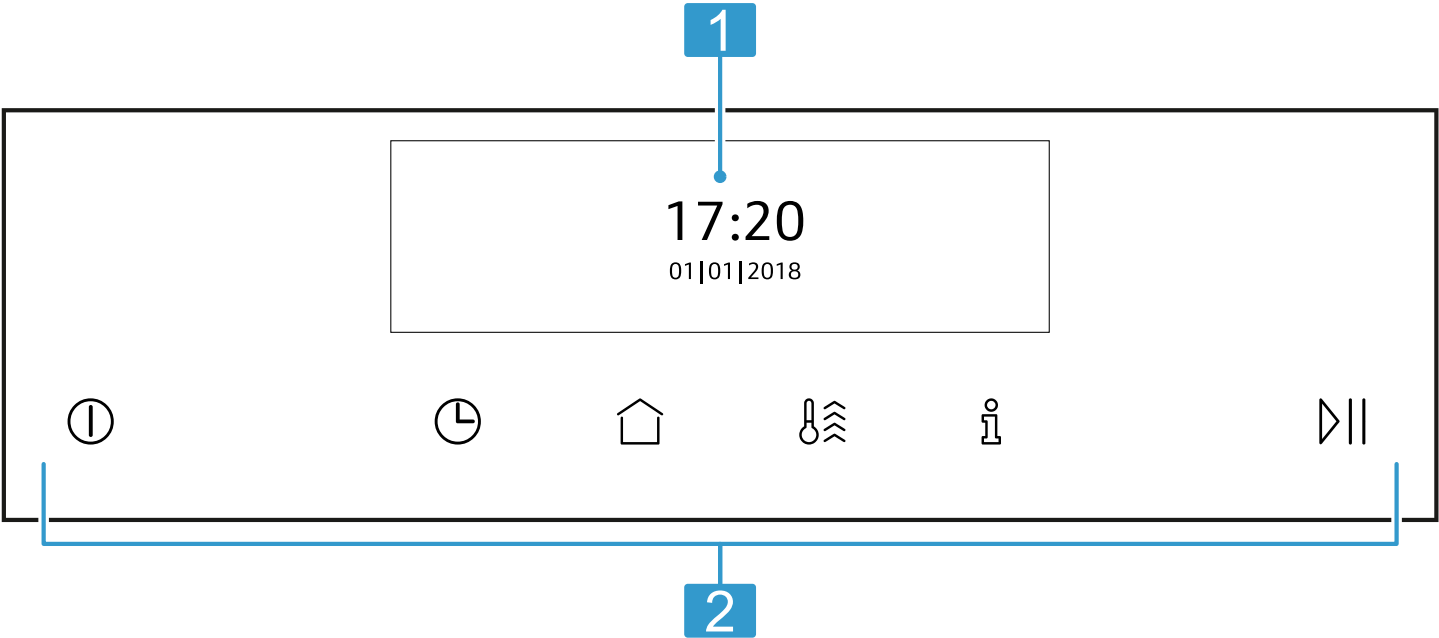
El aparato requiere:

- en funcionamiento con la pantalla conectada, máx. 1 W
- en funcionamiento con la pantalla desconectada, máx. 0,5 W

## 4 Familiarizándose con el aparato

### 4.1 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.



1	Indicación
2	Teclas

### 4.2 Teclas

Los teclas son superficies sensibles al tacto. Para seleccionar una función, pulsar la correspondiente tecla.

Símbolo	Nombre	Aplicación
ⓘ	act./desact.	Encender o apagar el aparato
🕒	Funciones de tiempo/Seguro para niños	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ajustar el "reloj avisador", la "duración" o el funcionamiento diferido "Listo a las"</li><li>■ Activar o desactivar el "seguro para niños"</li></ul>
🏠	Menú principal	Selección de los modos de funcionamiento y los ajustes
🔥	Calentamiento rápido	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Activar o desactivar el "calentamiento rápido"</li><li>■ Activar o desactivar la función "PowerBoost"</li></ul>
👤	Información	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Mostrar más información</li><li>■ Mostrar la temperatura actual</li></ul>
▶	Start/Stop	Inicio o interrupción del funcionamiento.

### 4.3 Pantalla

En la pantalla se muestran los valores ajustados en ese momento, las posibilidades de selección o los textos con indicaciones.

#### Mando

La pantalla permite ajustar todas las funciones del aparato.


Para adaptar un ajuste, pulsar con el dedo en el lugar correspondiente de la pantalla. La zona de ajuste se señalará en un tono más claro. Deslizar el dedo a la izquierda o a la derecha por la zona de ajuste en la pantalla hasta que se amplíe el ajuste deseado.










Dirección	Aplicación
Desplazarse hacia la izquierda	Deslizar el dedo sobre la pantalla hacia la derecha
Desplazarse hacia la derecha	Deslizar el dedo sobre la pantalla hacia la izquierda

Dirección	Aplicación
Desplazarse hacia arriba	Deslizar el dedo sobre la pantalla hacia abajo
Desplazarse hacia abajo	Deslizar el dedo sobre la pantalla hacia arriba

## 4.4 Menú principal

En el menú principal está disponible una vista general de las funciones del aparato.






Pulsar la tecla  para abrir el menú principal.

Función	Nombre	Aplicación
	Modos de calentamiento	Selección del modo de calentamiento y la temperatura para los alimentos
	Microondas	Con el microondas, los alimentos se pueden cocer al vapor, calentar o descongelar con rapidez.
	Combinación de microondas	Cambiar el microondas a un tipo de calentamiento
	Asistente de horneado y asado	Ajustes recomendados para hornear y asar
	Programas de microondas	Preparar alimentos con microondas
	MyProfile	Ajustar de forma personalizada la configuración del aparato
	Secar	Secar el compartimento de cocción después de utilizar el microondas
	EasyClean	Limpieza de la suciedad ligera del compartimento de cocción
	Autolimpieza pirolítica	Limpieza del compartimento de cocción









## 4.5 Tipos de calentamiento

Aquí se indica una vista general de los tipos de calentamiento. Se incluyen recomendaciones acerca de cómo utilizar los tipos de calentamiento.

Si los ajustes de temperatura superan los 275 °C, el aparato baja la temperatura a 275 °C transcurridos unos 40 minutos.

Símbolo	Modo de calentamiento	Temperatura	Uso
	Aire caliente	30-275 °C	Hornear o asar en uno o varios niveles. El ventilador reparte el calor uniformemente por todo el compartimento de cocción desde la resistencia circular situada en el panel posterior.
	Calor superior e inferior	50-275 °C	Hornear al estilo tradicional o asar en un solo nivel. El modo de calentamiento está especialmente indicado para pasteles con recubrimiento jugoso. El calor proviene de forma homogénea de arriba y abajo.
	Termo grill	50-250 °C	Asar carne de ave, pescado entero o piezas de carne grandes. La resistencia del grill y el ventilador se conectan y desconectan alternativamente. El ventilador hace circular el aire caliente en torno a los alimentos.
	Posición de pizza	50-275 °C	Preparar pizzas o alimentos que necesitan mucho calor por la parte inferior. El calor proviene de la resistencia inferior y de la resistencia circular situada en la placa posterior.
	Grill, superficie amplia	50-290 °C	Para asar al grill alimentos planos, como filetes, salchichas o tostadas, así como para gratinar. Se calienta toda la superficie por debajo de la resistencia del grill.



Símbolo	Modo de calentamiento	Temperatura	Uso
	Grill de superficie reducida	50-290 °C	Para asar al grill cantidades pequeñas de filetes, salchichas o tostadas y para gratinar. Se calienta la superficie central por debajo de la resistencia del grill.
	Calor inferior	50-250 °C	Para cocer al baño María y volver a hornear. El calor proviene de la resistencia inferior.
	Cocinar a baja temperatura	70-120 °C	Para cocer lentamente piezas de carne en recipientes abiertos hasta que queden asadas y tiernas. A baja temperatura, el calor se emite de forma homogénea desde las resistencias inferior y superior.
	Programa de fermentación	35-55 °C	Para levar masas y fermentar yogur. La masa fermenta con mayor rapidez que a temperatura ambiente. La superficie de la masa no se reseca.
	Precalentar el recipiente	30-70 °C	Para calentar vajilla y recipientes.
	Conservar caliente	60-100 °C	Para conservar calientes los alimentos cocinados.
	Calor superior/inferior eco	50-275 °C	Para una cocción delicada de los alimentos seleccionados. El calor proviene de arriba y abajo. El modo de calentamiento más efectivo es el comprendido entre 150 y 250 °C. Este modo de calentamiento se utiliza para calcular el consumo de energía en el modo convencional.
	Aire caliente Eco	30-275 °C	Para una cocción delicada de platos seleccionados en un mismo nivel, sin precalentamiento. El ventilador reparte el calor de la resistencia circular situada en la placa posterior. El modo de calentamiento más efectivo es el comprendido entre 125 y 200 °C. Este modo de calentamiento se utiliza para calcular el consumo de energía en modo de circulación de aire y para determinar la clase de eficiencia energética.

## 4.6 Potencia del microondas

Aquí encontrará una vista general de los niveles de potencia del microondas y de sus aplicaciones. La potencia del microondas se estructura en varios niveles que no siempre se corresponden de forma exacta con los vatios utilizados por el aparato.

Potencia del microondas en vatios	Duración máxima en horas	Aplicación
90 W	1:30	Descongelar platos delicados.
180 W	1:30	Descongelar alimentos y continuar con la cocción.
360 W	1:30	Cocinar a fuego lento carne y pescado. Calentar alimentos delicados.
600 W	1:30	Calentar y cocinar alimentos a fuego lento.
máx.	0:30	Calentar líquidos.

**Nota:** La potencia máxima del microondas no está concebida para calentar alimentos. Para proteger el aparato, la potencia máxima del microondas se reduce de forma gradual a 600 W en los primeros minutos. La potencia completa vuelve a estar disponible tras un tiempo de enfriamiento.

## 4.7 Compartimento de cocción

Las funciones del interior del horno facilitan el funcionamiento del aparato.

### Rejillas

En las rejillas del compartimento de cocción pueden introducirse accesorios en diferentes alturas.

→ "Accesorios", *Página 13*

El aparato tiene tres alturas de inserción. Dichas alturas de inserción se numeran de abajo arriba.

Dependiendo del aparato, las rejillas están equipadas con guías a uno o varios niveles.

Las rejillas pueden desengancharse, p. ej., para limpiarlas.

→ "Rejillas", Página 30

### Iluminación

Una o varias luces iluminan el compartimento de cocción.

Si se abre la puerta del aparato, se vuelve a encender la iluminación del compartimento de cocción. Si la puerta permanece abierta más de 15 min., se vuelve a apagar la iluminación.

Si se inicia el funcionamiento, la iluminación se enciende en la mayoría de los modos. Cuando el funcionamiento ha finalizado, la iluminación se apaga.

### Ventilador

El ventilador se enciende y se apaga en función de la temperatura del aparato. El aire caliente escapa por la puerta.

### ¡ATENCIÓN!

No obstruir la abertura de ventilación de encima de la puerta del aparato. El aparato se sobrecalienta.

► Mantener libre las rendijas de ventilación.

El ventilador continúa funcionando durante un tiempo determinado después de apagar el horno para que el aparato se enfríe más rápidamente.

### Puerta del aparato

Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Cuando la puerta del aparato se cierra, el funcionamiento se reanuda automáticamente.

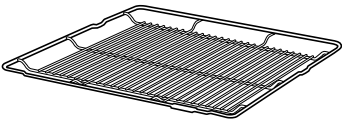
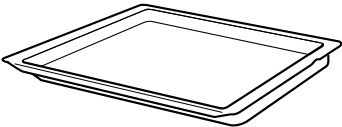
Si se cierra la puerta del aparato mientras se usa la función de microondas, se debe continuar el funcionamiento con DII.

## 5 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

**Nota:** Cuando se calienta el accesorio, éste se puede deformar. La deformación no influye para nada en la función. Cuando el accesorio se enfría, desaparece la deformación.

En función del tipo de aparato, los accesorios suministrados pueden ser diferentes.

Accesorios		Aplicación
Parrilla		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Moldes para pasteles</li> <li>■ Moldes para gratinar</li> <li>■ Recipientes</li> <li>■ Carne, como asados, o parrilladas</li> <li>■ Platos congelados</li> </ul>
Bandeja universal		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tartas</li> <li>■ Repostería</li> <li>■ Pan</li> <li>■ Asados de gran tamaño</li> <li>■ Platos ultracongelados</li> <li>■ Recoger los líquidos que gotean al asar a la parrilla (la grasa, por ejemplo).</li> </ul>

### 5.1 Consejos y advertencias sobre los accesorios

Algunos accesorios son solo apropiados para ciertos modos de funcionamiento.

#### Accesorios para microondas

Con la función sencilla de microondas solo puede utilizarse la parrilla incluida.

Las bandejas (p. ej. la bandeja universal o la bandeja de horno) pueden generar chispas, por lo que no son apropiadas.

Es preciso tener en cuenta los consejos relativos al microondas.

→ "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 17


### 5.2 Función de encaje

La función de encaje evita que los accesorios se caigan al extraerlos.

Los accesorios pueden extraerse hasta la mitad, hasta que queden encajados. La protección frente a las caídas funciona solo si los accesorios están correctamente introducidos en el compartimento de cocción.

### 5.3 Introducir los accesorios en el compartimento de cocción


Introducir siempre los accesorios de forma correcta en el compartimento de cocción. Solo así pueden extraerse hasta la mitad sin que se inclinen.

1. Girar el accesorio de modo que la muesca  quede en la parte posterior y señale hacia abajo.


**es** Antes de usar el aparato por primera vez

2. Introducir los accesorios entre las dos guías de una altura de inserción.

#### Parrilla

Bandeja (p. ej., bandeja universal o bandeja de horno)	Introducir la bandeja con el bisel  hacia la puerta del aparato.
--	---

3. Para colocar un accesorio en las alturas de inserción con los rieles de extracción, estos deben extraerse.

Parrilla o bandeja	Colocar el accesorio de manera que el borde quede situado detrás de la lengüeta  del riel de extracción.
--------------------	---

**Nota:** Volver a introducir los rieles de extracción en el compartimento de cocción, ejerciendo un poco de presión.

4. Introducir completamente el accesorio de tal forma que no toque la puerta del aparato.

**Nota:** Sacar del compartimento de cocción los accesorios que no se vayan a utilizar durante el funcionamiento.

## 5.4 Accesorios especiales

Otros accesorios pueden adquirirse en el Servicio de Asistencia Técnica, en establecimientos especializados o en Internet.

En nuestros folletos y en Internet se presenta una amplia oferta de accesorios para el aparato:

[www.neff-international.com](http://www.neff-international.com)

Los accesorios son específicos del aparato. Para la compra, indicar siempre la denominación exacta (E-Nr.) del aparato.

La información relativa a los accesorios para su aparato está disponible, a través del Servicio de Asistencia Técnica o en la tienda en línea.

# 6 Antes de usar el aparato por primera vez

Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha.  
Limpiar el aparato y los accesorios.

## 6.1 Primera puesta en marcha

Tras la conexión de corriente o tras un largo corte en el suministro eléctrico, aparecen los ajustes para la primera puesta en marcha del aparato.


**Nota:** Estos ajustes pueden modificarse en cualquier momento en los ajustes básicos.

→ "Ajustes básicos", Página 25


### Ajustar el idioma

1. Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- ✓ Al cabo de unos segundos, aparece el primer ajuste.
2. Pulsar la línea inferior.
3. Para seleccionar el idioma, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Pulsar la línea superior.

### Ajustar la hora

1. Pulsar en la "hora".
2. Pulsar la línea inferior.
3. Para seleccionar la hora, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Pulsar en los "minutos".
5. Para seleccionar el minuto, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
6. Guardar los ajustes con .

### Ajustar la fecha

1. Pulsar la "fecha".
2. Pulsar la línea inferior.
3. Para seleccionar el día, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Pulsar el "mes".
5. Para seleccionar el mes, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
6. Pulsar el "año".
7. Para seleccionar el año, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
8. Guardar los ajustes con .

# 7 Manejo básico

## 7.1 Conectar el aparato

- Encender el aparato con .

### Notas

- En los ajustes básicos, es posible optar por que aparezcan los modos de calentamiento o el menú principal al encender el aparato.  
→ "Ajustes básicos", Página 25
- El aparato se apaga automáticamente si no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado.

### Notas

- En función de la temperatura del compartimento de cocción, aparece en la pantalla el indicador de calor residual.  
→ "Indicador de calor residual", Página 15
- En función de la temperatura del compartimento de cocción, el ventilador continúa funcionando hasta que se enfría el compartimento se enfría.  
→ "Ventilador", Página 13

## 7.2 Desconectar el aparato

- Apagar el aparato con .






### 7.3 Indicador de calor residual

Una vez apagado el aparato, aparece en pantalla el indicador de calor residual.

Indicación	Temperatura
Calor residual intenso	por encima de 120 °C
Calor residual bajo	entre 60 °C y 120 °C

### 7.4 Ajustar el modo de calentamiento y la temperatura

1. Encender el aparato con .
- ✓ Aparecen los modos de calentamiento.
2. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que aparezca el modo de calentamiento en la parte central.
3. Pulsar la temperatura.
4. Deslizar el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda hasta que aparezca la temperatura en la parte central.
5. Iniciar el funcionamiento con .
- ✓ El tiempo de funcionamiento aparece en la pantalla.
- ✓ La barra de calentamiento muestra el aumento de temperatura.
6. Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con .


### 7.5 Modificar la temperatura

Una vez iniciado el funcionamiento, es posible modificar la temperatura.



1. Pulsar en la temperatura.
2. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que aparezca la temperatura modificada en la parte central.
- ✓ Queda modificada la temperatura.

### 7.6 Modificar el modo de calentamiento

Si se modifica el modo de calentamiento, el aparato restablece todos los ajustes.


1. Interrumpir el funcionamiento con .
2. Pulsar en el modo de calentamiento.
3. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que aparezca el modo de calentamiento deseado en la parte central.
4. Ajustar la temperatura e iniciar el funcionamiento.

### 7.7 Interrumpir el funcionamiento

1. Pulsar .
2. Volver a pulsar  para que continúe el funcionamiento.


### 7.8 Cancelar el funcionamiento

**Nota:** No es posible cancelar algunas funciones, p. ej., la de limpieza


- ▶ Mantener pulsado  hasta que se cancele el funcionamiento.
- ✓ El funcionamiento se ha interrumpido y se han restablecido todos los ajustes..
- ✓ En función de la temperatura del compartimento de cocción, el ventilador continúa funcionando hasta que se enfría el compartimento se enfría.


### 7.9 Mostrar la temperatura actual

Es posible mostrar la temperatura actual también durante el precalentamiento.

- ▶ Pulsar .
- ✓ La temperatura se muestra durante unos segundos.

### 7.10 Mostrar información

**Requisito:** Se enciende la tecla .


- ▶ Pulsar .
- ✓ La información se muestra durante unos segundos.



## 8 Funciones de programación del tiempo

El aparato dispone de distintas funciones de tiempo, con las que puede controlarse el funcionamiento.

### 8.1 Resumen de las funciones de tiempo

Si se ajustan valores superiores, se modifica el intervalo de tiempo. Es posible ajustar duraciones de hasta una hora en intervalos de un minuto; por encima de una hora, el intervalo de ajuste es de cinco minutos.

Función de tiempo	Aplicación
Reloj avisador 	El reloj avisador puede ajustarse independientemente del funcionamiento. El reloj avisador no influye en el aparato.




Función de tiempo	Aplicación
Duración 	Una vez transcurrida la duración, el aparato interrumpe automáticamente su funcionamiento.
Listo a las 	Para ajustar la duración, se puede configurar una hora a la que el funcionamiento deberá finalizar. El horno se inicia automáticamente para que el funcionamiento finalice a la hora deseada.

### 8.2 Reloj avisador


El reloj avisador puede ajustarse con el aparato encendido y apagado.

#### Ajustar el reloj avisador


1. Pulsar .

2. Si el aparato está encendido, pulsar el "reloj avisador" .
3. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el tiempo del reloj avisador.
4. Iniciar el reloj avisador con .
- ✓ En la pantalla aparece . Transcurre el tiempo del reloj avisador.
- ✓ Una vez finalizado el tiempo del reloj avisador, suena una señal.
5. Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.

### Modificar el reloj avisador

1. Pulsar .
2. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para modificar el tiempo del reloj avisador.
- ✓ Se aplica el ajuste.



### Cancelar el reloj avisador

1. Pulsar .
2. Para ajustar "00:00" en el reloj avisador, deslizar el dedo hacia la derecha.
- ✓ Se elimina el tiempo del reloj avisador.


## 8.3 Duración

El aparato se apaga automáticamente una vez transcurrido el tiempo ajustado. El ajuste de duración puede usarse únicamente en combinación con un modo de calentamiento.


### Ajustar la duración


1. Ajustar un modo de calentamiento y una temperatura.
2. Pulsar .
3. Para seleccionar la duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Iniciar el funcionamiento con duración programada con .
- ✓ En la pantalla se muestra la duración. Se inicia el transcurso de la duración programada.
- ✓ Cuando ha transcurrido el tiempo de duración configurado, suena una señal.
5. Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.

### Modificar la duración

1. Pulsar .
2. Para modificar la duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
- ✓ Se aplica el ajuste.

### Cancelar la duración

1. Pulsar .
2. Deslizar el dedo hacia la derecha para ajustar la duración a "00:00".
- ✓ Se elimina la duración.




3. Pulsar  para que continúe el funcionamiento sin duración programada.

## 8.4 Funcionamiento diferido: «Listo a las»



El aparato se enciende automáticamente y se apaga a la hora de finalización seleccionada. Para ello, ajustar la duración y establecer el final del funcionamiento. El funcionamiento diferido solo se puede utilizar en combinación con un modo de calentamiento.

### Ajustar el funcionamiento diferido "Listo a las"


#### Notas

- No dejar alimentos rápidamente perecederos en el compartimento de cocción durante demasiado tiempo.
  - No es posible ajustar el funcionamiento diferido con todos los modos de calentamiento.
1. Introducir el alimento en el compartimento de cocción y cerrar la puerta del aparato.
  2. Ajustar un modo de calentamiento y una temperatura.
  3. Pulsar .
  4. Para seleccionar la duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
  5. Pulsar "Listo a las" .
  - ✓ En la pantalla se muestra la hora final de funcionamiento.
  6. Deslizar el dedo hacia la izquierda para seleccionar la hora de finalización.
  7. Iniciar el funcionamiento diferido con .
  - ✓ El aparato comienza a funcionar a la hora adecuada.
  - ✓ Cuando ha transcurrido el tiempo de duración configurado, suena una señal.
  8. Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.

### Modificar el funcionamiento diferido "Listo a las"

1. Pulsar .
2. Pulsar "Listo a las" .
3. Para modificar la hora de finalización, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
- ✓ Se aplica el ajuste.

### Cancelar el funcionamiento diferido "Listo a las"

1. Pulsar .
2. Para restablecer la hora de finalización, deslizar el dedo hacia la derecha.
- ✓ La hora de finalización se corresponde con la hora actual más la duración indicada.
- ✓ Se inicia el funcionamiento con duración programada.

## 9 Microondas

Con el microondas, los platos se pueden cocer al vapor, calentar, hornear o descongelar con especial rapidez. El microondas se puede utilizar solo o combinado con un modo de calentamiento.

### 9.1 Uso de recipientes y accesorios con microondas

Para calentar los alimentos de forma uniforme y no dañar el aparato, utilizar únicamente recipientes y accesorios adecuados.

Respetar las indicaciones del fabricante de los correspondientes recipientes.

Salvo indicación en contrario, introducir recipientes y accesorios en el nivel de altura 1.

#### Apto para microondas

##### Recipientes y accesorios

Recipiente resistente al calor y material adecuado para el microondas:

- Cristal
- Vitrocerámica
- Porcelana
- Plástico termorresistente
- Cerámica totalmente esmaltada sin fisuras

Vajilla de servicio

Estos materiales dejan pasar las microondas y no se estropean.

**Nota:** Utilizar recipientes con elementos decorativos en oro o en plata solo si el fabricante garantiza que son aptos para su uso con microondas.

Parrilla incluida

Con la función sencilla de microondas, la parrilla incluida es el único accesorio apropiado.

**Nota:** Las bandejas (p. ej. la bandeja universal o la bandeja de horno) pueden generar chispas, por lo que no son apropiadas.

#### No apto para microondas

**Nota:** Tener en cuenta las indicaciones para evitar daños materiales.

→ "Microondas", Página 8

##### Recipientes y accesorios

Recipientes y moldes de metal

El metal no permite que las microondas lo atraviesen. Los alimentos no se calientan, o lo hacen muy débilmente.

**Nota:** Con la función exclusiva de microondas, el metal puede generar chispas.

#### Recipientes y accesorios con MicroCombi

La combinación de microondas con otro modo de calentamiento permite el uso de recipientes y accesorios de metal.

##### Recipientes y accesorios

Recipientes y moldes de metal

Con MicroCombi, es posible utilizar accesorios de metal.

**Nota:** Los metales deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la cara interior de la puerta.

Accesorios suministrados:

- Parrilla
- Bandeja universal

Los accesorios suministrados son aptos para MicroCombi. No generan chispas.

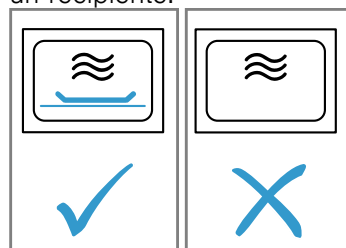
#### Probar la idoneidad de los recipientes para microondas

Si no se tiene la certeza de si un recipiente es apto para microondas, es posible someterlo a una prueba.

##### ¡ATENCIÓN!

El funcionamiento del aparato sin alimentos provoca una sobrecarga del mismo.

- ▶ Nunca poner en marcha el microondas sin alimentos dentro. Solo se permite para probar brevemente un recipiente.



#### ⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- ▶ No tocar nunca las partes calientes.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

1. Colocar el recipiente vacío en el compartimento de cocción.
2. Encender el aparato a máxima potencia entre 30 segundos y un minuto.
3. Iniciar el funcionamiento.
4. Comprobar el recipiente varias veces:
  - Si el recipiente está frío o templado, es apto para microondas.
  - Si el recipiente está caliente o se generan chispas, interrumpir la prueba. el recipiente no es apto para microondas.



## 9.2 Microondas

Con el microondas, se pueden cocer al vapor, calentar o descongelar alimentos con rapidez.






### Ajustar el microondas


#### Notas

- Prestar atención al correcto manejo del microondas:
  - → "Seguridad", Página 2
  - → "Evitar daños materiales", Página 7
  - → "Potencia del microondas", Página 12
  - → "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 17
- Para evitar la condensación, el aparato activa automáticamente una resistencia a 600 W y a máxima potencia. El compartimento de cocción y los accesorios se calientan. Esto no afecta al resultado de la cocción.  
Se puede desactivar esta función de secado en los ajustes básicos.  
→ "Ajustes básicos", Página 25

#### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

La función de secado en el nivel más alto al utilizar únicamente el modo de microondas activa automáticamente una resistencia y calienta el compartimento de cocción.



- ▶ No tocar la superficie interior del compartimento de cocción cuando está caliente ni las resistencias.
  - ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.
1. Encender el aparato con .
  2. Pulsar .
  3. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el "microondas" .
  4. Pulsar la línea inferior para seleccionar la potencia del microondas.
  - ✓ Aparecen una potencia del microondas y una duración.
  5. Pulsar la potencia del microondas para seleccionar una potencia.
  6. Pulsar la línea inferior para seleccionar la duración.
  7. Para seleccionar una duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
  8. Iniciar el microondas con .
  - ✓ El microondas se enciende y comienza a transcurrir la duración del tiempo. La barra de calentamiento está pulsada.
  - ✓ Una vez transcurrida la duración, suena una señal y el aparato deja de calentar.
  9. Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.
    - En caso necesario, volver a ajustar una potencia del microondas y una duración.
    - Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con .
  10. Una vez desactivada la función de secado del microondas en los ajustes básicos, secar el compartimento de cocción.  
→ "Secar el compartimento de cocción con la función 'Secado'", Página 18

**Nota:** Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Al cerrar la puerta del aparato, el funcionamiento se debe reanudar con . Si se ha modificado algún ajuste básico, es preciso asegurarse de que el microondas no siga funcionando sin alimentos en su interior.


→ "Ajustes básicos", Página 25

### Modificar la potencia del microondas

La duración se restablece al modificar la potencia del microondas.

1. Interrumpir el funcionamiento con .
2. Pulsar la potencia del microondas deseada.
3. Pulsar la línea inferior para seleccionar la duración.
4. Para seleccionar una duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
5. Iniciar el microondas con .

### Modificar la duración

1. Pulsar .
2. Para modificar la duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
- ✓ Se aplica el ajuste.

### Secar el compartimento de cocción con la función "Secado"

La función "Secado" calienta el compartimento de cocción para que la humedad se evapore. A continuación, debe abrirse la puerta del aparato para que salga el vapor de agua.

#### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El aparato se calienta durante el funcionamiento.






- ▶ Dejar que el aparato se enfríe antes de proceder a su limpieza.

#### **¡ATENCIÓN!**

La presencia de agua en la base del compartimento de cocción mientras el aparato está funcionando a temperaturas superiores a 120 °C provoca daños en el esmalte.

- ▶ No poner el aparato en funcionamiento cuando haya agua en la base del compartimento de cocción.
- ▶ Limpiar el agua de la base del compartimento de cocción del aparato antes de ponerlo en funcionamiento.






**Requisito:** El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Eliminar la suciedad del compartimento de cocción.
2. Secar el compartimento de cocción con una esponja.
3. Encender el aparato con .
4. Pulsar .
5. Para seleccionar la función "Secado" , deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
6. Pulsar la línea inferior.
- ✓ En la pantalla se muestra la duración. La duración no se puede modificar.
7. Pulsar la línea inferior.
8. Iniciar el secado con .
- ✓ Una vez transcurrida la duración, suena una señal y el aparato deja de calentar.
9. Apagar el aparato con .
10. Eliminar las manchas de cal con un paño humedecido con vinagre, pasar otro paño con agua limpia y secar con un paño suave.
11. Dejar la puerta del aparato abierta durante uno o dos minutos para que el compartimento de cocción se seque completamente.

### 9.3 Combinación de microondas

Para reducir el tiempo de cocción, se pueden utilizar algunos modos de calentamiento en combinación con las microondas.

Los modos de calentamiento posibles se indican a continuación:

- Aire caliente 
- Calor superior/inferior 
- Termo grill 
- Grill de superficie amplia 
- Grill de superficie reducida 

Las potencias del microondas posibles se indican a continuación:






- 90 W
- 180 W
- 360 W

#### Ajustar la combinación de microondas


##### Nota:


Prestar atención al correcto manejo del microondas:

- → "Seguridad", Página 2
- → "Evitar daños materiales", Página 7
- → "Potencia del microondas", Página 12
- → "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 17

1. Encender el aparato con .
2. Pulsar .
3. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar "una combinación de microondas" .
4. Pulsar "Continuar".
5. Para seleccionar el tipo de calentamiento, pulsar "Tipo de calentamiento".
6. Para seleccionar un tipo de calentamiento, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
7. Para seleccionar la temperatura, pulsar "Temperatura".
8. Para seleccionar una temperatura, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
9. Para seleccionar la potencia del microondas, pulsar "Potencia del microondas".
10. Para seleccionar una potencia del microondas, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
11. Para seleccionar la duración, pulsar "Duración".
12. Para seleccionar una duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
13. Pulsar  para guardar los ajustes.
14. Iniciar la combinación de microondas con .

- ✓ Se inicia la combinación de microondas y comienza a transcurrir la duración del tiempo. La barra de calentamiento se ilumina.
- ✓ Una vez transcurrida la duración, suena una señal y el aparato deja de calentar.

15. Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.
  - En caso necesario, volver a ajustar una combinación de microondas.
  - Cuando la comida esté lista, apagar el aparato con .

**Nota:** Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Al cerrar la puerta del aparato, el funcionamiento se debe reanudar con . Si se ha modificado algún ajuste básico, es preciso asegurarse de que el microondas no siga funcionando sin alimentos en su interior.


→ "Ajustes básicos", Página 25

#### Modificar la temperatura

Una vez iniciado el funcionamiento con la combinación de microondas, es posible modificar la temperatura.




1. Pulsar en la temperatura.
  2. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que aparezca la temperatura modificada en la parte central.
- ✓ Queda modificada la temperatura.

#### Modificar la duración

1. Pulsar .
  2. Para modificar la duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
- ✓ Se aplica el ajuste.

#### Modificar la combinación de microondas

Al modificar la combinación de modo de calentamiento y potencia del microondas, se restablecen todos los demás ajustes.

1. Interrumpir el funcionamiento con .
2. Pulsar "Tipo de calentamiento" o "Potencia del microondas".
3. Para seleccionar el tipo de calentamiento o la potencia del microondas, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Para seleccionar la temperatura, pulsar "Temperatura".
5. Para seleccionar una temperatura, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
6. Para seleccionar la duración, pulsar "Duración".
7. Para seleccionar una duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
8. Pulsar  para guardar los ajustes.
9. Iniciar la combinación de microondas con .

## 10 Programas de microondas

Con los programas de microondas, el aparato ayuda en la preparación de diferentes alimentos y selecciona automáticamente los ajustes óptimos. Con este modo se acorta considerablemente la duración de la cocción.

### 10.1 Recipientes

El resultado de la cocción viene determinado por la composición y por el tamaño del recipiente. Utilizar recipientes resistentes al calor y aptos para hasta 300 °C de temperatura. Los recipientes de cristal o vitrocerámica son los más adecuados. Los asados deben cubrir hasta aprox. 2/3 del fondo del recipiente. Los recipientes fabricados en los siguientes materiales no son adecuados:

- aluminio pulido brillante
- barro sin esmaltar
- de plástico o con asas de plástico

**Nota:** El aparato enciende el microondas para preparar algunos platos. Aparece una indicación en el panel indicador para utilizar un recipiente adecuado para el microondas.

→ "Uso de recipientes y accesorios con microondas", Página 17

### 10.2 Termómetro de asado

El termómetro de asado puede usarse en algunos platos.

Cuando el termómetro de asado está enchufado, solo están disponibles para su selección los alimentos que pueden cocinarse con termómetro de asado. Esto permite recibir ajustes recomendados para cada plato en cuanto al tipo de calentamiento, la temperatura y la temperatura interior. La temperatura y la temperatura interior pueden adaptarse.

→ "Termómetro de asado", Página 21

### 10.3 Vista general de los programas de microondas

Se pueden seleccionar los siguientes programas de microondas:





- Descongelar trozos de ave
- Descongelar carne
- Descongelar filetes de pescado
- Verduras, frescas
- Verduras, congeladas
- Patatas cocidas con sal

- Arroz de grano largo
- Rehogar filetes de pescado
- Pizza congelada de base fina, 1 pieza
- Lasaña, ultracongelada
- Pollo, sin rellenar
- Piezas de pollo
- Asado de carne picada fresca
- Patatas al horno, enteras


### 10.4 Ajustar el programa de microondas

**Nota:** El resultado de la cocción viene determinado por la calidad y la composición de los alimentos. Utilizar preferentemente alimentos frescos a temperatura del frigorífico.

#### Requisitos

- Tener en cuenta la información acerca del microondas.  
→ "Microondas", Página 17
  - Pesar los alimentos. El peso de los alimentos es necesario para ajustar el programa de microondas.
1. Encender el aparato con .
  2. Pulsar .
  3. Deslizar el dedo hacia la izquierda o la derecha para seleccionar los "programas de microondas" .
  4. Pulsar la línea inferior.
  5. Pulsar la categoría deseada.
  6. Deslizar el dedo hacia la izquierda o la derecha para seleccionar el programa de microondas deseado.
  7. Pulsar el programa de microondas.
  8. Para modificar el peso, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
  9. Pulsar la línea inferior.
  - ✓ Se muestran las indicaciones relativas a la altura de inserción y el tipo de vajilla.
  10. Iniciar el programa de microondas con .
  - ✓ Una vez transcurrida la duración, suena una señal y el aparato deja de calentar.
  11. **Nota:** En algunos programas de microondas se pueden seguir cocinando los alimentos.  
→ "Continuar la cocción de un plato", Página 20  
Si se ha conseguido el resultado de cocción deseado, pulsar "Finalizar".

### 10.5 Continuar la cocción de un plato

1. Pulsar "Continuar cocción".
2. Para modificar los ajustes, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
3. Pulsar  para que continúe la cocción.








# 11 Termómetro de asado

Cocinar con precisión introduciendo el termómetro de asado en el alimento y fijando una temperatura interior en el aparato. Cuando se haya alcanzado la temperatura interior del alimento ajustada, el aparato deja de calentar automáticamente.

## 11.1 Modos de calentamiento adecuados con termómetro de asado

Solo ciertos modos de calentamiento son apropiados para usar con la termosonda.

Si se ha introducido el termómetro de asado en el compartimento de cocción, los modos de calentamiento disponibles son los siguientes:

- Aire caliente CircoTherm 
- Calor superior/inferior 
- Termo grill 
- Posición de pizza 
- Cocción a baja temperatura 
- Calor superior/inferior eco 
- CircoTherm eco 

## 11.2 Insertar el termómetro de carne

Utilizar el termómetro de asado suministrado o pedir a nuestro Servicio de Atención al Cliente uno que sea adecuado.

### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Si no se utiliza un termómetro de carne adecuado el aislamiento puede sufrir daños.

- ▶ Utilizar exclusivamente el termómetro de carne prescrito para este aparato.

### **¡ATENCIÓN!**

Se puede dañar el termómetro de asado.

- ▶ No aprisionar el termómetro de asado.
- ▶ No utilizar recipientes con tapa.
- ▶ Para que el intenso calor no dañe el termómetro de asado, debe mantenerse una distancia de varios centímetros entre la resistencia del grill y el termómetro. La carne puede abrirse durante la cocción.

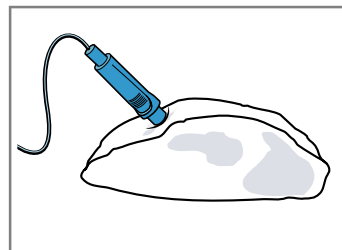
Si, durante el funcionamiento con horno microondas, la punta del termómetro de asado no está completamente introducida en el alimento, se pueden provocar chispas.

- ▶ Introducir el termómetro de asado completo en el alimento.

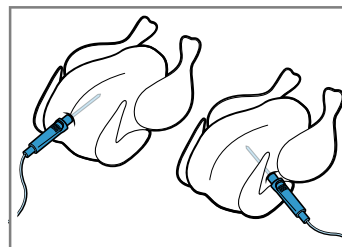
1. Introducir el termómetro de asado en el alimento. El termómetro de asado cuenta con tres puntos de medición. Asegurarse de que al menos el punto de medición intermedio está introducido en el alimento.

Porciones finas de carne	Introducir lateralmente el termómetro de asado en la parte más gruesa de la carne.
--------------------------	--

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| Porciones gruesas de carne | Introducir el termómetro de asado en la carne inclinado desde arriba hasta el tope. |
|----------------------------|---|

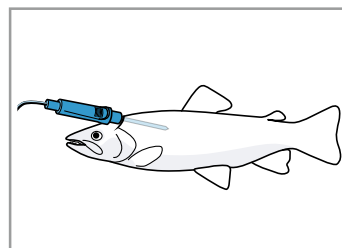


- |     |   |
|-----|---|
| Ave | Introducir el termómetro de asado por la parte más gruesa de la pechuga hasta el tope. Según la forma del ave, introducir el termómetro de asado en sentido transversal o longitudinal. |
|-----|---|



Girar el ave y colocarla en la parrilla con la pechuga hacia abajo.

- |         |   |
|---------|---|
| Pescado | En piezas de pescado completas, introducir el termómetro de asado detrás de la cabeza del pescado, en dirección a las espinas, hasta el tope. |
|---------|---|



Colocar el pescado sin dar la vuelta sobre la parrilla en posición de nado, p. ej., con media patata como apoyo.

2. Introducir el alimento dentro del compartimento de cocción con el termómetro de asado.
3. Conectar el termómetro de asado en el enchufe situado en el lado izquierdo del compartimento de cocción.

### **Notas**

- Si se extrae el termómetro de asado durante el funcionamiento, se perderán todos los ajustes.
- Para dar la vuelta al alimento, no extraer el termómetro de asado. Tras dar la vuelta al alimento, comprobar que el termómetro de asado siga en su posición correcta.

### 11.3 Temperatura interior de distintos alimentos







A continuación se indican los valores orientativos de temperatura interior para distintos alimentos. Los valores orientativos dependen de la calidad y la composición de los alimentos. No utilizar alimentos congelados.

Ave	Temperatura interior en °C
Pollo	80 - 85
Pechuga de pollo	75 - 80
Pato	80 - 85
Pechuga de pato, poco hecha	55 - 60
Pavo	80 - 85
Pechuga de pavo	80 - 85
Ganso	80 - 90
Carne de cerdo	Temperatura interior en °C
Aguja de cerdo	85 - 90
Solomillo de cerdo, poco hecho	62 - 70
Lomo de cerdo, al punto	72 - 80
Carne de buey	Temperatura interior en °C
Solomillo de vacuno o rosbif, poco hecho	45 - 52
Solomillo de vacuno o rosbif, poco hecho	55 - 62
Solomillo de vacuno o rosbif, al punto	65 - 75
Carne de ternera	Temperatura interior en °C
Asado de ternera o codillo, magro	75 - 80
Asado de ternera, paletilla	75 - 80
Pierna de ternera	85 - 90
Carne de cordero	Temperatura interior en °C
Pierna de cordero, poco hecha	60 - 65
Pierna de cordero, al punto	70 - 80
Lomo de cordero, poco hecho	55 - 60
Pescado	Temperatura interior en °C
Pescado, entero	65 - 70
Filete de pescado	60 - 65
Otros	Temperatura interior en °C
Asado de carne picada, de todo tipo de carne	80 - 90
Calentar alimentos (regenerar)	65 - 75


### 11.4 Ajuste de la temperatura del compartimento de cocción y del interior de los alimentos

El termómetro de asado mide la temperatura del interior del alimento entre los 30 °C y los 99 °C.

#### Requisitos

- El alimento se mantiene dentro del compartimento de cocción con el termómetro de asado.
  - El termómetro de asado está insertado en el compartimento de cocción.
1. Encender el aparato con .
  2. Seleccionar un modo de calentamiento adecuado.
  3. Pulsar "Temperatura del compartimento de cocción" en la línea inferior (a la izquierda).
  4. Para seleccionar la temperatura del compartimento de cocción, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.  
Ajustar la temperatura de la cavidad interior al menos a 10 °C más que la temperatura interior del alimento.  
No ajustar la temperatura de la cavidad interior por encima de 250 °C.
  5. Guardar la temperatura del compartimento de cocción con .
  6. Pulsar "Temperatura interior"  en la línea inferior (a la derecha).
  7. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la temperatura interior.
  8. Iniciar el funcionamiento con termómetro de asado con .
  - ✓ Una vez alcanzada la temperatura interior, suena una señal y el aparato deja de calentar.
  9. Apagar el aparato con .
  10.  **ADVERTENCIA – Riesgo de quemaduras!**  
El interior del aparato, los accesorios y el termómetro de carne alcanzan temperaturas muy elevadas.  
► Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios calientes y el termómetro de carne del interior del aparato.
- Extraer el termómetro de asado del conector de la cavidad del horno.

### 11.5 Modificar la temperatura del compartimento de cocción o del interior de los alimentos

1. Pulsar dos veces la temperatura del compartimento de cocción o la temperatura interior del alimento.
2. Para modificar la temperatura, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
3. Pulsar  para guardar los ajustes.

## 11.6 Cancelar el funcionamiento con termómetro de asado

- ▶ **⚠ ADVERTENCIA – Riesgo de quemaduras!**  
El interior del aparato, los accesorios y el termómetro de carne alcanzan temperaturas muy elevadas.
  - ▶ Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios calientes y el termómetro de carne del interior del aparato.
- Para continuar el funcionamiento sin el termómetro de asado, extraer el termómetro de asado del conector en el compartimento de cocción y del alimento y reanudar con ▷||.
- Para cancelar el funcionamiento, apagar el aparato con ①.

# 12 Asistente de horneado y asado

Con el asistente de horneado y asado, el aparato ayuda en la preparación de diversos alimentos y propone los ajustes óptimos correspondientes. El asistente de horneado y de asado ayuda a modificar los ajustes para pasteles, pan y asados clásicos. El aparato selecciona automáticamente el modo de calentamiento óptimo. La temperatura recomendada y la duración del cocinado se pueden modificar como se desee.

## 12.1 Vista general de los alimentos

Se pueden seleccionar los siguientes alimentos:

- Masa de bizcocho en molde desmontable o cuadrado
- Bizcocho (6 huevos)
- Brazo de gitano
- Tarta de masa de levadura horneada en bandeja con recubrimiento seco
- Trenza o corona de levadura
- Pastas pequeñas de hojaldre
- Magdalenas, nivel 1
- Pan blanco en molde rectangular
- Panecillos/baguettes prehornados
- Pizza congelada de base fina, 1 pieza
- Patatas fritas congeladas, nivel 1
- Gratinado de patatas crudas
- Patatas al horno
- Lasaña fresca
- Asado de cerdo veteado sin corteza
- Asado de carne picada (1 kg)
- Rosbif, medio hecho, 1,5 kg
- Estofado de ternera
- Pierna de cordero sin hueso
- Pollo, entero
- Muslos de pollo
- Ganso, entero (3 - 4 kg)

## 12.2 Ajustar el asistente de horneado y asado

**Nota:** Utilizar alimentos frescos, preferentemente a la temperatura del frigorífico. Los alimentos congelados se deben usar directamente al sacarlos del congelador.

**Requisito:** El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Encender el aparato con ①.
2. Pulsar ①.
3. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar "Asistente de horneado y asado" ①.
4. Pulsar la línea inferior.
5. Pulsar la categoría deseada.
6. Para seleccionar el alimento, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
7. Pulsar el alimento deseado.
- ✓ En la pantalla aparecen los ajustes recomendados.
8. **Nota:** Las indicaciones adicionales no son seleccionables para todos los alimentos.  
Deslizar el dedo hacia la izquierda para mostrar las indicaciones adicionales sobre el alimento.
- ✓ Aparecen las indicaciones adicionales acerca de la altura de inserción, los accesorios, la vajilla, el momento de remover o dar la vuelta o de añadir líquido.
9. Para adaptar los ajustes recomendados, pulsar "Modificar".
  - Pulsar el ajuste deseado.
  - Para modificar el ajuste, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
10. Iniciar el asistente de horneado y asado con ▷||.
  - ✓ Al preparar algunos alimentos, es preciso remover o dar la vuelta a la comida. Cuando llega el momento de remover o dar la vuelta a los alimentos, suena una señal y aparece una indicación en la pantalla.
  - ✓ Una vez transcurrida la duración, suena una señal y el aparato deja de calentar.
11. **Nota:** Algunos programas permiten seguir cocinando el alimento.  
→ "Continuar la cocción de un plato", *Página 23*  
Si se ha conseguido el resultado de cocción deseado, pulsar "Finalizar".

## 12.3 Continuar la cocción de un plato

1. Pulsar "Continuar cocción".
2. Para modificar los ajustes, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
3. Pulsar ▷|| para que continúe la cocción.





## 13 Seguro para niños

Asegurar el aparato para que los niños no lo enciendan o cambien los ajustes.



### 13.1 Bloqueos

El aparato dispone de dos tipos de bloqueo diferentes:





Bloqueo	Activar/desactivar
Seguro automático para niños	Mediante el menú MyProfile 
Activación puntual del seguro para niños	Mediante la tecla 

### 13.2 Activar el seguro automático para niños


El seguro para niños automático bloquea el panel de mando para que los niños no puedan encender accidentalmente el aparato. Para encender el aparato, es preciso cancelar el seguro para niños automático. Después de su uso, el aparato bloquea automáticamente el panel de mando.


**Nota:** En cuanto se activa el seguro para niños automático, el aparato bloquea el panel de mando, salvo las teclas  y .

**Requisito:** El aparato está encendido.






1. Pulsar .
  2. Para seleccionar "MyProfile" , deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
  3. Pulsar la línea inferior.
  4. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la opción "Seguro para niños automático".
  5. Pulsar la línea inferior.
  6. Deslizar el dedo hacia la derecha para seleccionar la opción "Activado".
  7. Pulsar .
  8. Guardar el ajuste con "Guardar".
- ✓ Al apagar el aparato, aparece  en la pantalla.

### 13.3 Desactivar el seguro automático para niños

1. Mantener pulsada la tecla  hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado".



2. Encender el aparato con  y ajustar el funcionamiento.

### 13.4 Desactivar el seguro para niños automático

1. Mantener pulsada la tecla  hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado".
2. Encender el aparato con .
3. Pulsar .
4. Para seleccionar "MyProfile" , deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
5. Pulsar la línea inferior.
6. Pulsar la línea superior.
7. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la opción "Seguro para niños automático".
8. Pulsar la línea inferior.
9. Para ajustar la opción "Desactivado", deslizar el dedo hacia la izquierda.
10. Pulsar .
11. Guardar el ajuste con "Guardar".


### 13.5 Activar el seguro para niños puntual

El seguro para niños puntual bloquea el panel de mando para que los niños no puedan encender accidentalmente el aparato. Para encender el aparato, desactivar el seguro para niños puntual. Al apagar el aparato, el panel de mando no se vuelve a bloquear.

**Nota:** En cuanto se activa el seguro para niños automático, el aparato bloquea el panel de mando, salvo las teclas  y .

- ▶ Mantener pulsada la tecla  hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños activado".



### 13.6 Desactivar el seguro para niños puntual

- ▶ Mantener pulsada la tecla  hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado".







## 14 Calentamiento rápido


Con el calentamiento rápido puede reducirse el tiempo de precalentamiento.

El calentamiento rápido se puede activar con estos tipos de calentamiento:

- Aire caliente 
- Calor superior/inferior 

### 14.1 Activar el calentamiento rápido

1. Programar las opciones de aire caliente  o calor superior/inferior  y una temperatura a partir de los 100 °C.
  2. Iniciar el funcionamiento con .
- ✓ Se enciende la tecla .
3. Activar el calentamiento rápido con la tecla .
- ✓ En la pantalla aparece .

- ✓ Cuando se alcanza la temperatura ajustada, se desactiva automáticamente el calentamiento rápido y se emite una señal acústica. Se apaga el símbolo  en la pantalla.
- 4. Introducir el alimento en el compartimento de cocción.

## 15 Ajuste Sabbat

Con el ajuste Sabbat se puede programar una duración de cocción de hasta 74 horas. Los alimentos se conservan calientes entre 85 °C y 140 °C con calor superior/inferior sin necesidad de encender o apagar el aparato.

### 15.1 Iniciar la función Sabbat

#### Notas




- Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, el aparato deja de calentar. Si se cierra la puerta, el aparato continúa calentándose.
- Una vez iniciado el funcionamiento, no es posible interrumpirlo ni modificar los ajustes.

**Requisito:** La función Sabbat está activada en el menú de favoritos, en los ajustes básicos.

1. Encender el aparato con ①.
2. Para seleccionar la "función Sabbat", deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
3. Pulsar en la "temperatura".

### 14.2 Desactivar el calentamiento rápido

- Desactivar el calentamiento rápido antes de lo previsto con la tecla .

4. Para seleccionar la temperatura, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
5. Pulsar  para guardar los ajustes.
6. Pulsar "Duración".
7. Para seleccionar la duración, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
8. Pulsar  para guardar los ajustes.
9. Iniciar la función Sabbat con .
- ✓ En el panel indicador se muestra la duración. Se inicia el transcurso de la duración programada.
10. Una vez transcurrida la duración, suena una señal. El panel indicador avisa de que el funcionamiento ha finalizado. El aparato deja de calentar y reacciona de nuevo con normalidad fuera de la función Sabbat.
  - Apagar el aparato con ①.
 El aparato se apaga automáticamente tras aprox. 10-20 minutos.

### 15.2 Interrumpir la función Sabbat

- Interrumpir la función Sabbat con ①.

## 16 Ajustes básicos

El aparato se puede adaptar a sus necesidades.

### 16.1 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos y los ajustes de fábrica. Los ajustes básicos dependen del equipamiento de su aparato.

Ajuste básico	Selección
Idioma	Véase la selección en el aparato
Hora	00:00 - 23:59
Fecha	Día, mes y año
Favoritos → "Modificar los favoritos", Página 26	Establecer los modos de calentamiento que se muestran en el menú de modos de calentamiento.
Tono de aviso	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Duración breve</li> <li>■ Duración media</li> <li>■ Duración larga</li> </ul>
Volumen	5 niveles
Sonido de las teclas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desactivado (excepto ①)</li> <li>■ Activado</li> </ul>
Brillo del panel indicador	5 niveles

Ajuste básico	Selección
Indicación del reloj	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desact.</li> <li>■ Digital</li> <li>■ Analógico</li> </ul>
Iluminación	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Act. durante el funcionamiento</li> <li>■ Desactivada durante el funcionamiento</li> </ul>
Reanudar automáticamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Al cerrar la puerta.</li> <li>■ No continuar.</li> </ul>
Seguro para niños	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Solo bloqueo de las teclas</li> <li>■ Bloqueo de la puerta y bloqueo de las teclas</li> </ul>
Seguro automático para niños	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desact.</li> <li>■ Act.</li> </ul>
Funcionamiento tras encender	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Menú principal</li> <li>■ Tipos de calentamiento</li> <li>■ Microondas</li> <li>■ Combinación de microondas</li> <li>■ Asistente de horneado y asado</li> <li>■ Programas de microondas</li> </ul>

Ajuste básico	Selección
Oscurecimiento nocturno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desactivado</li> <li>Activado (pantalla oscurecida entre las 22:00 y las 5:59 horas)</li> </ul>
Advertencia de bandeja de horno microondas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mostrar</li> <li>No mostrar</li> </ul>
Logotipo de marca	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mostrar</li> <li>No mostrar</li> </ul>
Secar microondas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Activado</li> <li>Desactivado</li> </ul>
Tiempo de funcionamiento del ventilador tras su desconexión automática	<ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendado</li> <li>Mínimo</li> </ul>
Configuración de fábrica	Restablecer

## 16.2 Modificar MyProfile

1. Encender el aparato con ①.
2. Pulsar
3. Para seleccionar "MyProfile" , deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Pulsar la línea inferior.
5. Para seleccionar el ajuste, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
6. Pulsar la línea inferior.
7. Para modificar el ajuste, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
8. Pulsar
9. Pulsar "guardar" para guardar el ajuste.

- Pulsar "descartar" para descartar los ajustes.

## 16.3 Modificar los favoritos

En la sección de favoritos, es posible establecer los modos de calentamiento que se muestran en el menú de modos de calentamiento.

### Nota:

No es posible desactivar algunos modos de calentamiento:

- Aire caliente CircoTherm
- Termo grill
- Grill, superficie amplia

1. Encender el aparato con ①.
2. Pulsar
3. Para seleccionar "MyProfile" , deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Pulsar la línea inferior.
5. Para seleccionar "Favoritos", deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
6. Pulsar la línea inferior.
7. Para seleccionar el modo de calentamiento, deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
8. Pulsar el ajuste deseado.

Ajuste	Indicaciones en pantalla en el menú de modos de calentamiento
Act.	sí
Desact.	no

9. Pulsar
10. Pulsar "guardar" para guardar el ajuste.
  - Pulsar "descartar" para descartar los ajustes.

# 17 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

## 17.1 Productos de limpieza

Para no dañar las distintas superficies del aparato, utilizar solo productos de limpieza adecuados.

### ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

### ¡ATENCIÓN!

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▶ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.

## Productos de limpieza adecuados

Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados para las diferentes superficies del aparato.

- ▶ No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.
- ▶ No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ▶ No utilizar limpiadores especiales para limpieza en caliente.

Si se utilizan productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente, el esmalte puede resultar dañado.

- ▶ Nunca se deben utilizar productos de limpieza para el horno en el compartimento de cocción mientras este esté caliente.
- ▶ Eliminar completamente cualquier residuo del compartimento de cocción y de la puerta del aparato antes de volver a encenderlo.

Las bayetas nuevas contienen residuos de la producción.

- ▶ Lavar a fondo las bayetas nuevas antes de usarlas.

Seguir las indicaciones para limpiar el aparato.

→ "Limpiar el aparato", Página 28

**Parte frontal del aparato**

<b>Superficie</b>	<b>Productos de limpieza adecuados</b>	<b>Notas</b>
Acero inoxidable	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua caliente con un poco de jabón</li> <li>■ Productos de limpieza especiales para acero inoxidable para superficies calientes</li> </ul>	<p>Para evitar la corrosión, limpiar inmediatamente las manchas de cal, grasa, almidón y clara de huevo de las superficies de acero inoxidable.</p> <p>Aplicar una capa muy fina de producto de limpieza para acero inoxidable.</p>
Plásticos o superficies lacadas como el panel de mando	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>No utilizar limpiacristales ni rasquetas de vidrio.</p> <p>Para evitar manchas difíciles de eliminar, retirar inmediatamente los restos de producto descalcificador que lleguen a la superficie.</p>

**Puerta del aparato**

<b>Zona</b>	<b>Productos de limpieza adecuados</b>	<b>Notas</b>
Cristales de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>No utilizar rasquetas de vidrio o estropajos de acero inoxidable.</p> <p><b>Consejo:</b> Desmontar los cristales de la puerta para una limpieza a fondo.</p> <p>→ "Puerta del aparato", Página 31</p>
Cubierta de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ De acero inoxidable: Limpiador para acero inoxidable</li> <li>■ De plástico: Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>No utilizar limpiacristales ni rasquetas de vidrio.</p> <p>No usar productos de mantenimiento para acero inoxidable.</p> <p><b>Consejo:</b> Retirar la cubierta de la puerta para una limpieza a fondo.</p> <p>→ "Puerta del aparato", Página 31</p>
Marco interior de la puerta de acero inoxidable	Limpiador para acero inoxidable	<p>Los limpiadores para acero inoxidable eliminan las decoloraciones.</p> <p>No usar productos de mantenimiento para acero inoxidable.</p>
Tirador de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>Para evitar manchas difíciles de eliminar, retirar inmediatamente los restos de producto descalcificador que lleguen a la superficie.</p>
Junta de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>No retirar ni frotar.</p>

**Compartimento de cocción**

<b>Zona</b>	<b>Productos de limpieza adecuados</b>	<b>Notas</b>
Superficies esmaltadas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua caliente con un poco de jabón</li> <li>■ Solución de vinagre</li> <li>■ Limpiador para hornos</li> </ul>	<p>Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable.</p> <p>Tras la limpieza, la puerta del aparato debe dejarse abierta para que se seque el compartimento de cocción.</p> <p><b>Notas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Es preferible utilizar la función de limpieza.</li> <li>→ "Función de 'autolimpieza'", Página 28</li> <li>■ El esmalte se quema a temperaturas muy altas, lo que provoca la aparición de diferentes tonalidades. Esto no influye en el funcionamiento del aparato.</li> <li>■ Los bordes de las bandejas finas pueden ser rugosos y no estar completamente esmaltados. Esto no afecta a la protección anti-corrosiva.</li> <li>■ Aparece una capa blanca sobre las superficies esmaltadas a causa de los restos de alimentos. Esta capa es inocua para la salud. Esto no influye en el funcionamiento del aparato. Es posible eliminar los depósitos con zumo de limón.</li> </ul>
Vidrio protector de la lámpara de iluminación del horno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>Si la suciedad es intensa, utilizar un producto de limpieza específico para hornos.</p>

Zona	Productos de limpieza adecuados	Notas
Rejillas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable.</p> <p><b>Nota:</b> Desenganchar las rejillas para limpiarlas más en profundidad. → "Rejillas", Página 30</p>
Sistema extraíble	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>Si la suciedad es intensa, utilizar un cepillo. Para no eliminar la grasa de lubricación, limpiar los rieles de extracción mientras estén introducidos. No lavar en el lavavajillas.</p> <p><b>Nota:</b> Desenganchar el sistema extraíble para limpiarlo más en profundidad. → "Rejillas", Página 30</p>
Accesorios	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agua caliente con un poco de jabón</li> <li>Limpiador para hornos</li> </ul>	<p>Si la suciedad es intensa, remojar y utilizar un cepillo o un estropajo de acero inoxidable.</p> <p>Los accesorios esmaltados son aptos para el lavavajillas.</p>
Termómetro de asado	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agua caliente con un poco de jabón</li> </ul>	<p>Si la suciedad es intensa, utilizar un cepillo. No lavar en el lavavajillas.</p>

## 17.2 Limpiar el aparato

Para evitar daños en el aparato, debe limpiarse solo según lo especificado y con los productos de limpieza adecuados.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.

- ▶ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

**Requisito:** Tener en cuenta las notas sobre los productos de limpieza.

→ "Productos de limpieza", Página 26

1. Limpiar el aparato con agua caliente con jabón y una bayeta.
  - En algunas superficies pueden utilizarse otros productos de limpieza.  
→ "Productos de limpieza adecuados", Página 26
2. Secar con un paño suave.

# 18 Funciones de limpieza

Utilizar las funciones de limpieza para limpiar el aparato.

## 18.1 Función de "autolimpieza"

Con la función de "autolimpieza" se limpia el compartimento de cocción de forma casi automática.

Se recomienda limpiar el compartimento de cocción con la función de limpieza cada 2 o 3 meses. En caso necesario, puede utilizarse con más frecuencia. La función de limpieza requiere aprox. 2,5-4,7 kilovatios/hora.

### **Preparar el aparato para la función de limpieza**

Para obtener un buen resultado de limpieza y evitar daños, el aparato debe prepararse con cuidado.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Los objetos inflamables almacenados en el compartimento de cocción pueden prenderse fuego.

- ▶ No introducir objetos inflamables en el compartimento de cocción.
- ▶ En caso de que salga humo del interior del aparato, apagar el aparato o tirar del enchufe y mantener la puerta cerrada para apagar cualquier llama que pudiera haber.

Los restos de comida, aceite y jugo de asado pueden incendiarse durante la función de limpieza.

- ▶ Cada vez que se inicie la función de limpieza, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción.

- ▶ No limpiar nunca los accesorios conjuntamente.

El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No colgar objetos inflamables, como p. ej. paños de cocina, en el tirador de la puerta.
- ▶ Mantener despejada la parte delantera del aparato.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

En caso de que la junta de la puerta resulte dañada, se producirá una fuga considerable de calor.

- ▶ No frotar ni retirar la junta.
- ▶ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

1. Retirar los accesorios y los recipientes del interior del horno.  
Las rejillas pueden limpiarse junto con los rieles de extracción.
2. Eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción y de las rejillas.
3. Limpiar la puerta del aparato y los bordes del compartimento de cocción por la zona de la junta de la puerta con agua con un poco de jabón y un paño suave.  
No frotar ni retirar la junta de la puerta.  
Retirar la suciedad incrustada en el cristal interior de la puerta con un producto de limpieza específico para hornos.
4. Sacar los objetos del compartimento de cocción. El compartimento de cocción debe estar vacío salvo por las rejillas.

### Ajustar la función de "autolimpieza pirolítica"

#### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!**


La función de limpieza calienta el compartimento de cocción a una temperatura muy alta, de forma que los restos de comida de asados, asados al grill y horneado se queman. En este proceso se liberan vapores que pueden irritar las mucosas.

- ▶ Ventilar bien la cocina cuando la función de limpieza esté en curso.
- ▶ No permanezca en la habitación durante mucho tiempo.
- ▶ Mantenga a los niños y a los animales alejados.

#### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

El interior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.




- ▶ No abrir nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

 El exterior del aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante la función de limpieza.

- ▶ No tocar nunca la puerta del aparato.
- ▶ Dejar que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

**Nota:** La bombilla del horno no se enciende durante la función de limpieza.

**Requisito:** → "Preparar el aparato para la función de limpieza", Página 28.





1. Encender el aparato con .
2. Pulsar .
3. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar la "autolimpieza pirolítica" .
4. Pulsar la línea inferior.
5. Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el nivel de limpieza.

Nivel de limpieza	Grado de limpieza	Duración en horas
1	Bajo	1:15 aprox.
2	Medio	1:30 aprox.
3	Alto	2:00 aprox.

Si hay suciedad persistente o incrustada, seleccionar un nivel de limpieza mayor.

La duración de la función de limpieza no se puede modificar.

Una vez que esté en curso la función de limpieza, el nivel de limpieza no se puede modificar.

- ✓ En la pantalla se muestra la duración del nivel de limpieza.
- 6. Pulsar la línea inferior.
- 7. **Nota:** Ventilar la cocina cuando la función de limpieza esté en curso.  
Iniciar la función de limpieza con .
- ✓ Se inicia la función de limpieza. En la pantalla se muestra el transcurso de la duración.
- ✓ Por motivos de seguridad, la puerta del aparato bloquea el compartimento de cocción. En la pantalla aparece .
- ✓ En cuanto finaliza la función de limpieza, suena una señal.
- 8. Apagar el aparato con .
- La puerta solo se puede abrir cuando el aparato se ha enfriado lo suficiente y  se ha apagado.
- 9. Dejar el aparato listo para su uso después de la función de limpieza.  
→ "Dejar el aparato listo para su uso después de la función de limpieza", Página 29

### Dejar el aparato listo para su uso después de la función de limpieza

1. Dejar que el aparato se enfríe.
2. Limpiar con un paño húmedo los restos de ceniza que se hayan depositado en el compartimento de cocción, en las rejillas y en la zona de la puerta.
3. Extraer por completo las guías extraíbles varias veces e introducirlas en el aparato.  
Durante la función de limpieza pueden producirse decoloraciones en las guías extraíbles. Estas decoloraciones no restringen el funcionamiento del aparato.
4. Eliminar los depósitos blancos con zumo de limón.  
**Nota:** Podrían aparecer depósitos blancos sobre las superficies esmaltadas debido a una suciedad excesiva. Estos restos de alimentos son completamente inocuos. Los depósitos no restringen el funcionamiento del aparato.

**Nota:** Durante la función de limpieza se decolora el marco interior de la puerta del aparato. Estas decoloraciones no restringen el funcionamiento del aparato. Eliminar las decoloraciones con un limpiador para acero inoxidable.

## 18.2 Asistente de limpieza "EasyClean"

Usar el asistente de limpieza "EasyClean" para una limpieza intermedia del interior del aparato. El asistente de limpieza "EasyClean" humedece la suciedad por



medio de la evaporación de agua con un poco de jabón. De este modo, la suciedad se puede eliminar más fácilmente.

### Ajustar el asistente de limpieza "EasyClean"

#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!**

Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

#### Requisitos

- Solo se puede iniciar el asistente de limpieza si el compartimento de cocción está frío (a temperatura ambiente) y la puerta del aparato está cerrada.
- No abrir la puerta del aparato durante el funcionamiento; si se abre la puerta, el aparato interrumpe el asistente de limpieza.
- Para eliminar la suciedad muy incrustada, dejar actuar el agua con jabón durante un tiempo antes de iniciar el asistente de limpieza.
- Para eliminar la suciedad muy incrustada, frotar los puntos de suciedad sobre las superficies lisas con agua y jabón antes de iniciar el asistente de limpieza.

1. Sacar los accesorios del compartimento de cocción.

#### 2. ¡ATENCIÓN!

El agua destilada puede corroer el compartimento de cocción.

- ▶ No utilizar agua destilada.

Mezclar 0,4 litros de agua con una gota de lavavajillas y verter la mezcla en el centro de la base del compartimento de cocción.

3. Encender el aparato con ①.

4. Pulsar ②.

5. Seleccionar "EasyClean" ③.

Deslizar el dedo por el panel indicador hacia la izquierda o hacia la derecha para desplazarse por las distintas opciones de selección.

6. Pulsar la línea inferior.
7. Iniciar el asistente de limpieza con ④.
- ✓ Se inicia el asistente de limpieza. En la pantalla se muestra el transcurso de la duración.
- ✓ En cuanto termina el asistente de limpieza, suena una señal.
8. Pulsar cualquier tecla para desactivar la señal.
9. Una vez finalizado el asistente de limpieza, se debe dar una pasada más al compartimento de cocción.  
→ "Limpiar el compartimento de cocción después de su uso", Página 30

### Limpiar el compartimento de cocción después de su uso

#### ¡ATENCIÓN!

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.

- ▶ Tras el sistema de limpieza, limpiar el compartimento de cocción y dejar secar por completo.

**Requisito:** El compartimento de cocción se ha enfriado.

1. Abrir la puerta del horno y recoger los restos de agua con una bayeta absorbente.
2. Limpiar con una bayeta o un cepillo blando las superficies lisas del compartimento de cocción. Eliminar la suciedad persistente con un estropajo metálico de acero inoxidable.
3. Eliminar los restos de cal con un paño empapado en vinagre. Aclarar con agua limpia y secar con un paño suave, también por debajo de la junta de la puerta.
4. Si la suciedad incrustada no se desprende, volver a utilizar el asistente de limpieza cuando el compartimento de cocción se haya enfriado.
5. Para dejar secar el compartimento de cocción, abrir la puerta del aparato durante aprox. 1 hora en la posición de encaje (aprox. 30°).

## 19 Rejillas

Para limpiar a fondo las rejillas y el compartimento de cocción o para sustituir las rejillas, estas pueden desengancharse.

### 19.1 Desenganchar las rejillas

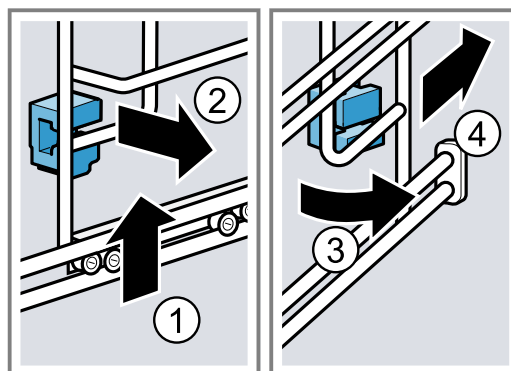
#### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Las rejillas alcanzan temperaturas muy elevadas

- ▶ No tocar nunca las rejillas calientes.
- ▶ Dejar siempre que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

1. Extraer la guía hacia delante.
2. Levantar la rejilla por la parte delantera ① y desengancharla ②.

3. Girar toda la rejilla hacia afuera ③ y desengancharla de atrás ④.

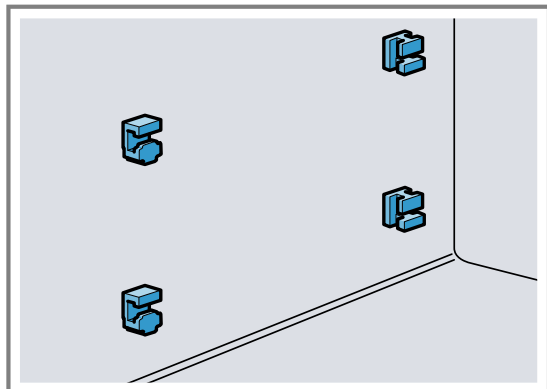


## 19.2 Insertar los soportes

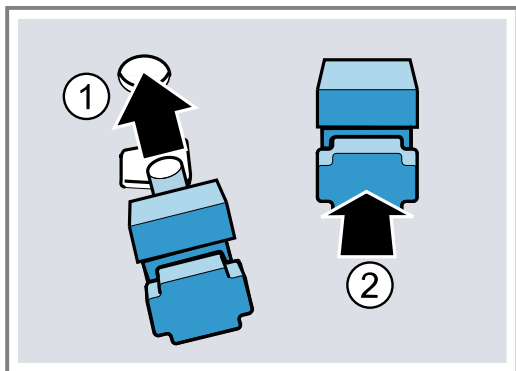
Al extraer las rejillas, los soportes pueden caerse.

### Nota:

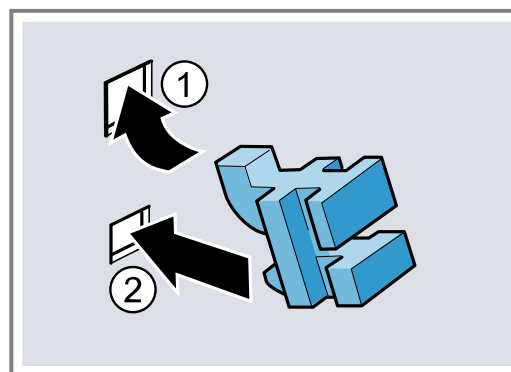
Los soportes de delante y detrás son diferentes.



1. Introducir los soportes delanteros con el gancho en el orificio redondo superior y colocarlos con un ligero ángulo ①.
2. Introducir los soportes delanteros en el orificio inferior y ponerlos rectos ②.



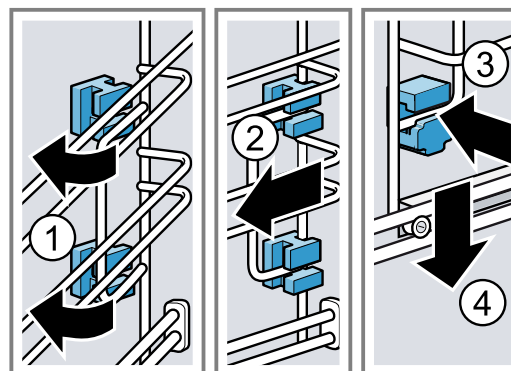
3. Introducir los soportes traseros con el gancho en el orificio superior ① y luego en el orificio inferior presionando ②.



## 19.3 Enganchar las rejillas

### Notas

- Durante el montaje, asegurarse de que la guía esté abajo.
  - Las rejillas se ajustan solo a izquierda o a derecha.
  - Asegurarse de que ambos rieles de extracción puedan extraerse hacia delante.
1. Colocar la rejilla inclinada en la parte trasera arriba y abajo e introducirla en los soportes ①.
  2. Tirar de la rejilla hacia delante ②.
  3. Introducir la rejilla en la parte delantera ③ y presionar hacia abajo ④.



4. Introducir completamente las guías.

# 20 Puerta del aparato

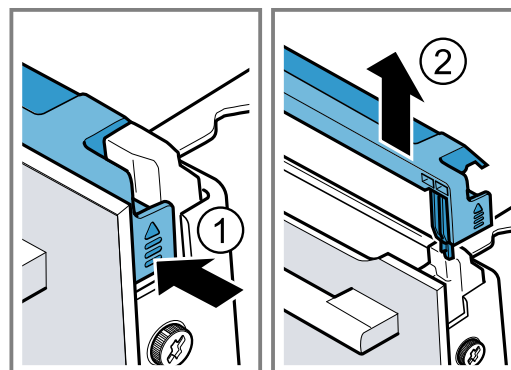
Se puede desmontar la puerta del aparato para limpiarla a fondo.

## 20.1 Desmontar la cubierta de la puerta

El color de la lámina de acero inoxidable insertada en la cubierta de la puerta puede cambiar. Extraer la cubierta de la puerta para limpiarla a fondo junto con la lámina de acero inoxidable o desmontar los cristales de la puerta.

1. Abrir ligeramente la puerta del aparato.
2. Presionar la cubierta de la puerta a izquierda y a derecha.

3. Retirar la cubierta de la puerta y cerrar con cuidado la puerta del aparato.



## 20.2 Extraer los cristales de la puerta

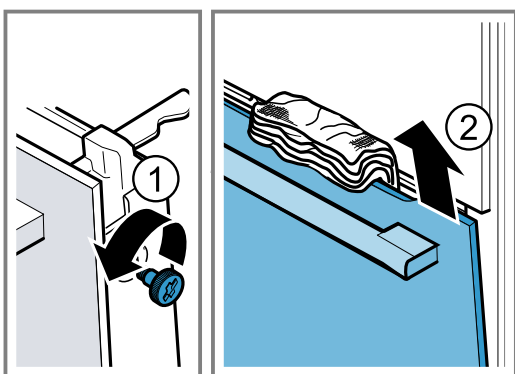
### ⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.

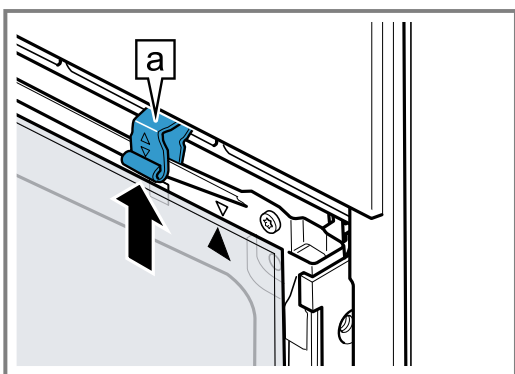
- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni raschadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie. Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.
- ▶ No tocar la zona de las bisagras. Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.
- ▶ Llevar guantes de protección.

**Requisito:** Se ha retirado la cubierta de la puerta.

1. Aflojar y retirar los tornillos a izquierda y a derecha de la puerta del aparato.
2. Sujetar un paño de cocina plegado varias veces en la puerta del aparato.



3. Cerrar la puerta del aparato.
4. Retirar el cristal delantero tirando de él hacia arriba.
5. Depositar el cristal delantero con el tirador de la puerta hacia abajo sobre una superficie plana.
6. Presionar el cristal intermedio contra el aparato con una mano mientras se presionan las sujeciones izquierda y derecha [a] hacia arriba. No retirar las sujeciones [a].



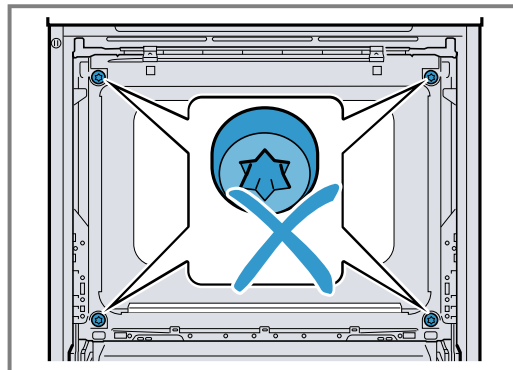
7. Extraer el cristal intermedio.

### 8. ⚠ ADVERTENCIA – Riesgo de daños graves para la salud!

Al abrir los tornillos, deja de estar garantizada la seguridad del aparato. Puede producirse un escape de energía de microondas.

- ▶ No desenroscar nunca los tornillos.

No desenroscar nunca los 4 tornillos negros del marco.



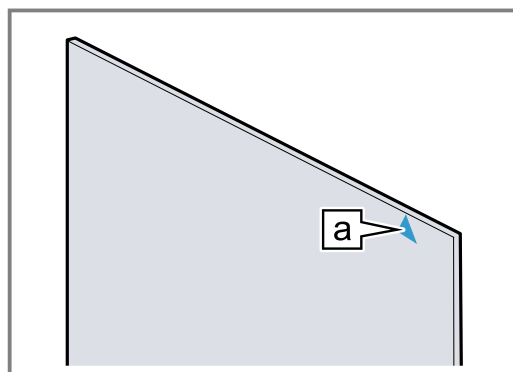
## 20.3 Montar los cristales de la puerta

### ⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

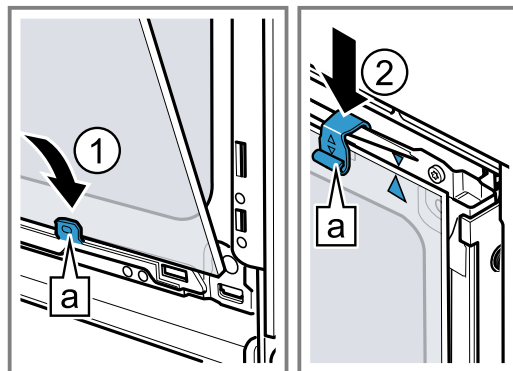
Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.

- ▶ No tocar la zona de las bisagras. Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.
- ▶ Llevar guantes de protección.

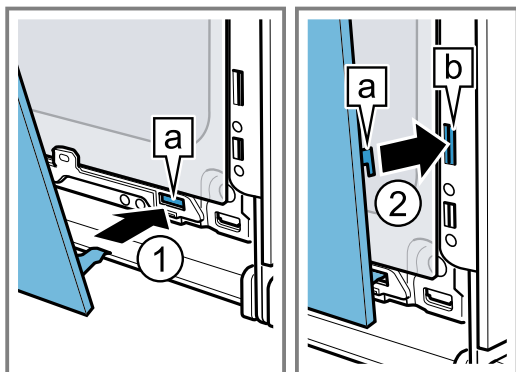
1. Girar el cristal intermedio hasta que la flecha [a] quede en la parte superior derecha.



2. Colocar el cristal intermedio abajo en la sujeción [a] ① y presionar por arriba y sujetar.
3. Presionar hacia abajo las sujeciones izquierda y derecha [a] hasta que el cristal intermedio quede aprisionado ②.

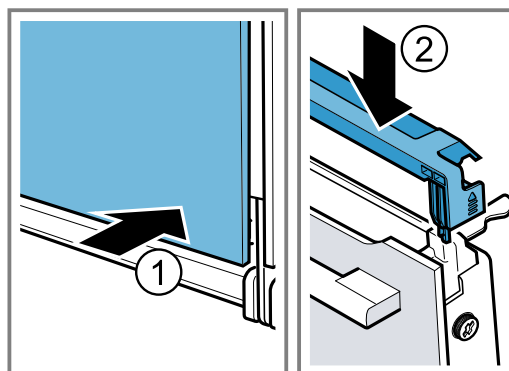


4. Enganchar el cristal delantero por abajo en las sujeciones izquierda y derecha **a** ①.
5. Presionar el cristal delantero hacia el aparato hasta que los ganchos a izquierda y derecha **a** queden frente al alojamiento **b** ②.



6. Presionar el cristal delantero por abajo ① hasta que se oiga que ha encajado.
7. Abrir un poco la puerta del aparato y retirar el paño de cocina.

8. Enroscar los dos tornillos a la derecha e izquierda de la puerta del aparato.
9. Colocar la cubierta de la puerta ② y presionar hasta que se oiga que ha encajado.



10. Cerrar la puerta del aparato.

**Nota:** Utilizar el compartimento de cocción si los cristales de la puerta se han montado correctamente.

## 21 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

### ⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.



- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Si el aparato está defectuoso, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.

### ⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

### 21.1 Averías de funcionamiento

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato no funciona.	<p>El fusible está defectuoso.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar el fusible de la caja de fusibles.</li> </ul> <p>El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar que la iluminación del compartimento u otros aparatos funciona en la habitación.</li> </ul> <p>Fallo electrónico</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desenchufar el aparato de la red eléctrica desconectando brevemente el interruptor automático de la caja de fusibles.</li> <li>2. Restablecer los ajustes básicos a los ajustes de fábrica. → "Ajustes básicos", Página 25</li> </ol>
En la pantalla se muestra "Idioma: español".	<p>El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha. → "Primera puesta en marcha", Página 14</li> </ul>
El aparato no se puede encender; aparece  en la pantalla.	<p>El seguro para niños (automático o puntual) está activado</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mantener pulsada la tecla  hasta que aparezca en pantalla el mensaje "Seguro para niños desactivado".</li> </ul>

Fallo	Causa y resolución de problemas
El funcionamiento no se inicia o se interrumpe.	<p>Hay diferentes causas posibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar las indicaciones que aparecen en pantalla. → "Mostrar información", Página 15</li> </ul> <p>Avería</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 35</li> </ul>
El aparato no calienta; en pantalla aparece	<p>El modo Demo está activado en los ajustes básicos.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desconectar brevemente el aparato de la red eléctrica; para ello, desconectar el fusible de la caja de fusibles y volver a conectarlo.</li> <li>2. Desactivar el modo Demo en → "Ajustes básicos", Página 25 antes de que transcurran 3 minutos.</li> </ol> <p>El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Después de un corte de suministro eléctrico, abrir y cerrar un vez la puerta del aparato.</li> <li>✓ El aparato efectúa una autocomprobación; a continuación, está listo para usar.</li> </ul>
Cuando el aparato está apagado, la hora no se muestra en la pantalla.	<p>Se ha modificado el ajuste básico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Modificar el ajuste básico del indicador de la hora. → "Ajustes básicos", Página 25</li> </ul>
La puerta del aparato no se puede abrir.	<p>La puerta del aparato está bloqueada por la función de limpieza;  se ilumina en la pantalla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dejar que el aparato se enfríe hasta que se apague  en la pantalla. → "Función de 'autolimpieza'", Página 28</li> </ul> <p>El seguro para niños bloquea la puerta del aparato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Desactivar el seguro para niños con la tecla .</li> <li>→ "Seguro para niños", Página 24</li> </ul> <p>Se puede desactivar el bloqueo en los ajustes básicos. → "Ajustes básicos", Página 25</p>
Cuando se utiliza únicamente el modo de microondas, se calienta el espacio de cocción.	<p>La función de secado está activada.</p>
La iluminación interior no funciona.	<p>La lámpara LED es defectuosa.</p> <p><b>Nota:</b> No retirar el cristal protector.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Llamar al Servicio de Atención al Cliente. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 35</li> </ul>
Se ha alcanzado la duración máxima de funcionamiento.	<p>Para evitar que el aparato siga funcionando de manera no intencionada, el aparato dejará de calentar automáticamente después de varias horas si los ajustes no se modifican. En la pantalla se muestra un aviso.</p> <p>El momento en el que se alcanza la duración máxima de funcionamiento depende de los respectivos ajustes de un modo de funcionamiento.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulsar cualquier tecla para reanudar el funcionamiento.</li> <li>2. Apagar el aparato con  si no se está usando.</li> </ol> <p><b>Consejo:</b> Para que el aparato no se apague de forma involuntaria, debe ajustarse una duración del tiempo de cocción. → "Ajustar la duración", Página 16</p>
Aparece un mensaje con "D" o "E" en el panel indicador, p. ej., D0111 o E0111.	<p>El sistema electrónico ha detectado un fallo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desconectar y volver a conectar el aparato.</li> <li>✓ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje.</li> <li>2. Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → "Servicio de Asistencia Técnica", Página 35</li> </ol>
El resultado de la cocción no es satisfactorio.	<p>Los ajustes no eran adecuados.</p> <p>Los valores de ajuste, como la temperatura o la duración, dependen de la receta, de la cantidad de alimentos y del producto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ajustar valores más altos o más bajos la próxima vez.</li> </ul> <p><b>Consejo:</b> Encontrará numerosas indicaciones para la preparación y para los valores de ajuste adecuados en nuestra página web <a href="http://www.neff-international.com">www.neff-international.com</a>.</p>

## 22 Eliminación

### 22.1 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.  
Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

## 23 Servicio de Asistencia Técnica

Para obtener información detallada sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.

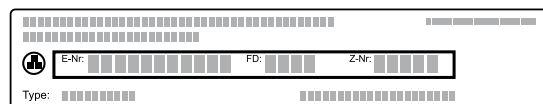
Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato. Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética G. Las fuentes de luz se encuentran disponibles como repuesto y puede ser reemplazadas únicamente por un personal especializado.

### 23.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.

La placa de características con los correspondientes números se encuentra al abrir la puerta del aparato.



Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

## 24 Así funciona

Aquí se indican los ajustes correspondientes, así como los mejores accesorios y recipientes para diferentes alimentos. Hemos optimizado las recomendaciones adaptándolas al aparato.

### 24.1 Indicaciones generales de preparación

Tener en cuenta esta información a la hora de preparar cualquier comida.

- La temperatura y la duración dependen de la cantidad de comida y de la receta. Por este motivo, se indican los rangos de ajuste. Hay que empezar siempre probando con los valores más bajos.
- Los valores de ajuste son válidos para la introducción de los alimentos con el compartimento sin precalentar. Introducir los accesorios en el interior del aparato cuando haya finalizado el precalentamiento.
- Retirar los accesorios no utilizados del compartimento de cocción.

### 24.2 Indicaciones de preparación para hornear

- Para hornear pasteles, repostería o pan, los moldes de metal oscuro son los más adecuados.

- Para gratinados, utilizar un recipiente ancho y plano. En recipientes estrechos y altos, los alimentos necesitan más tiempo de cocción y se oscurecen más por la superficie.
- Si se desea preparar gratinados directamente en la bandeja universal, insertarla en el nivel 1.
- Los ajustes para masas de pan son aplicables tanto para masas colocadas tanto sobre la bandeja de horno como en un molde rectangular.

#### ¡ATENCIÓN!

Si se hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.

- ▶ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.
- ▶ No colocar nunca recipientes con agua en la base del interior del horno.

#### Alturas de inserción

Para hornear en un nivel, utilizar la altura de inserción 1.



Hornear en 2 niveles	Altura
Bandeja universal	3
Bandeja de horno	1
Dos parrillas con moldes encima	3
	1

Utilizar el tipo de calentamiento Aire caliente.

#### Notas

- Las piezas de repostería sobre bandejas de horno o moldes que se hayan introducido en el horno a la vez no tienen por qué estar listas en el mismo momento.
- Las preparaciones en combinación con microondas solo son posibles en un nivel.

### 24.3 Indicaciones de preparación para asar, estofar y asar al grill

- Los ajustes recomendados se aplican a alimentos para asar a temperatura de frigorífico, así como para aves sin relleno y listas para asar.
- Colocar las aves en el recipiente con la pechuga o la piel hacia abajo.
- Dar la vuelta a los alimentos para asar o al pescado entero una vez haya transcurrido aprox. entre la mitad y dos tercios del tiempo indicado.
- El termómetro de carne permite cocinar alimentos al punto. Tener en cuenta la información importante para utilizarlo correctamente. → *Página 21*

#### Asar sobre la parrilla

Los alimentos que se cocinan a la parrilla quedan especialmente crujientes por todos los lados. Por ejemplo, se pueden asar aves de gran tamaño o varias piezas simultáneamente.

- También se pueden asar piezas con peso y grosor similares. Las piezas se doran de forma homogénea y quedan jugosas.
- Colocar el alimento directamente sobre la parrilla.
- Para recoger los líquidos que gotean, introducir la bandeja universal en un nivel por debajo de la parrilla.
- Dependiendo del tipo y tamaño del alimento, añadir hasta medio litro de agua en la bandeja universal. El jugo obtenido del asado se puede recoger para preparar una salsa. Además, de este modo, se genera menos humo y el compartimento de cocción se ensucia menos.

#### Asar en recipientes

Si se preparan en recipientes cerrados, el compartimento de cocción se mantiene más limpio.

#### Observaciones generales para asar en un recipiente

- Utilizar recipientes resistentes al calor y aptos para el horno.
- Colocar el recipiente sobre la parrilla.
- Los recipientes de cristal son los más adecuados.
- Observar las instrucciones del fabricante del recipiente seleccionado.

#### Asar en recipientes sin tapa

- Utilizar un molde para asar alto.
- Si no se dispone de un recipiente adecuado, se puede utilizar una bandeja universal.

#### Asar en recipientes con tapa

- Utilizar una tapa adecuada que cierre bien.
- Cuando se cocina carne, deben mantenerse una distancia mínima de 3 cm entre el alimento y la tapa. La carne puede abrirse durante la cocción.

#### ⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Al abrir la tapa después de la cocción, puede salir vapor muy caliente. Según la temperatura, puede ocurrir que no se vea el vapor.

- Abrir la tapa de tal modo que el vapor caliente salga lejos del cuerpo.
- No dejar que los niños se acerquen.

#### Asar al grill

Asar al grill los alimentos que deban quedar crujientes.

#### ¡ATENCIÓN!

Los alimentos ácidos pueden dañar la rejilla.

- No colocar en la rejilla alimentos ácidos, como frutas o alimentos al grill marinados en sustancias ácidas.
- Asar al grill alimentos con peso y grosor similares. Las piezas se doran de forma homogénea y quedan jugosas.
- Colocar los alimentos directamente sobre la parrilla.
- Para recoger los líquidos que gotean, introducir la bandeja universal como mínimo en un nivel por debajo de la parrilla.

#### Notas

- La resistencia del grill se va conectando y desconectando automáticamente. Esto es normal. La frecuencia depende de la temperatura ajustada.
- Al asar al grill puede producirse humo.

#### Advertencia para alérgicos al níquel

En raras ocasiones, pequeñas trazas de níquel podrían infiltrarse en los alimentos.

### 24.4 Preparación con microondas

Es posible acortar significativamente el tiempo de cocción utilizando microondas para preparar alimentos.

#### Observaciones generales

- El tiempo de cocción para preparar alimentos con microondas se determina por el peso total. Si se desea preparar una cantidad distinta a la indicada, aplicar la siguiente regla básica: **si se utiliza el doble de cantidad, se debe aplicar casi el doble de tiempo de cocción.**
- La comida transmite el calor a los recipientes. La vajilla puede estar muy caliente.
- En la parte principal del manual de instrucciones se incluye información sobre cómo ajustar el microondas y el microcombi.
  - "Combinación de microondas", *Página 19*
  - "Microondas", *Página 17* → "Microondas", *Página 18*

#### Cocinar o rehogar con microondas

- Utilizar un recipiente con tapa apto para microondas. También puede cubrirse con un plato o con un papel especial para microondas.

- Utilizar un recipiente alto y con tapa para todos los productos de cereal, tales como arroz. Los cereales producen mucha espuma durante la cocción. Añadir el líquido según las indicaciones que aparecen en los ajustes recomendados.
- Lavar los alimentos pero no secarlos. Añadir 1-3 cucharadas soperas de agua o zumo de limón a los alimentos.
- Distribuir los alimentos en el recipiente de forma uniforme. Cuanto menor sea la altura de los alimentos, más rápido se cocinan.
- Utilizar sal y especias con moderación. Al preparar alimentos con microondas, se conserva en gran medida su sabor original.
- Dar la vuelta o remover los alimentos 2-3 veces.

- Tras cocinar los alimentos, dejarlos reposar durante 2-3 minutos.

## 24.5 Preparar productos ultracongelados

- No utilizar alimentos ultracongelados cubiertos de hielo.
- Retirar el hielo.
- Los productos ultracongelados están precocidos en parte de forma irregular. El dorado irregular persistirá incluso después del horneado.

## 24.6 Preparar platos precocinados

- Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- Si se calientan o cocinan platos precocinados en un recipiente, este debe ser resistente al calor.

## 24.7 Selección de alimentos

Ajustes recomendados para numerosos alimentos ordenados por categoría.

### Ajustes recomendados para distintos alimentos

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Pastel de masa de bizcocho, fácil	Molde en forma de corona o bien Molde rectangular	1		160-180	90	30-40
Pastel de masa de bizcocho, fino	Molde rectangular	1		150-170	-	60-80
Tarta de fruta o de requesón con base de masa quebrada	Molde desarmable Ø 26 cm	1		160-170	-	65-85
Tarta de fruta o de requesón con base de masa quebrada	Molde desarmable Ø 26 cm	1		<b>1.</b> 160-180 <b>2.</b> 100	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 0	<b>1.</b> 30-40 <b>2.</b> 20
Tarta de bizcocho, 6 huevos	Molde desarmable Ø 28 cm	1		150-170 <sup>1</sup>	-	30-50
Tarta de bizcocho, 6 huevos	Molde desarmable Ø 28 cm	1		150-170 <sup>1</sup>	-	30-50
Tarta de bizcocho, 6 huevos	Molde desarmable Ø 28 cm	1		150-160	-	50-60
Tarta de masa quebrada con cobertura jugosa	Bandeja universal	1		150-170	-	65-85
Tarta de masa quebrada con cobertura jugosa	Bandeja universal	1		160-180	-	60-80
Magdalenas	Bandeja-molde de magdalenas	1		170-190	-	15-30
Pastas pequeñas de levadura	Bandeja pastelera	1		160-170	-	30-40
Pastas pequeñas de levadura	Bandeja pastelera	1		150-160	-	30-40
Galletas	Bandeja pastelera	2		140-160	-	15-30





















<sup>1</sup> Precalentar el aparato.

<sup>2</sup> Dar la vuelta al alimento después de 2/3 del tiempo total.

<sup>3</sup> Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Galletas, 2 niveles	Bandeja universal + Bandeja pastelera	3 + 1		130-150	-	20-35
Pan, sin molde, 750 g	Bandeja universal o bien Molde rectangular	1		<b>1.</b> 210-220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180-190	-	<b>1.</b> 10-15 <b>2.</b> 25-35
Pan, sin molde, 1500 g	Bandeja universal o bien Molde rectangular	1		<b>1.</b> 230-240 <sup>1</sup> <b>2.</b> 200-210	-	<b>1.</b> 10-15 <b>2.</b> 40-50
Pan, sin molde, 1500 g	Bandeja universal o bien Molde rectangular	1		<b>1.</b> 210-220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180-190	-	<b>1.</b> 10-15 <b>2.</b> 40-50
Pan, sin molde, 1500 g	Molde rectangular	1		200-210	-	35-45
Pan ácimo	Bandeja universal	1		250 - 270	-	20 - 30
Pan ácimo	Bandeja universal	1		220 - 240	-	20 - 30
Panecillos frescos	Bandeja pastelera	1		180 - 200	-	25 - 35
Panecillos frescos	Bandeja pastelera	1		170 - 190	-	25 - 35
Pizza, fresca	Bandeja pastelera	1		200 - 220	-	20 - 30
Pizza, fresca, 2 niveles	Bandeja universal + Bandeja pastelera	3+1		180 - 200	-	35 - 45
Pizza, fresca, base fina, en molde para pizza	Bandeja para pizza	1		210 - 230	-	20 - 30
Quiche	Molde para tartas , Hojalata negra	1		190 - 210	-	35 - 55
Quiche	Molde para tartas , Hojalata negra	1		190 - 210	-	30 - 45
Tarta flambeada	Bandeja universal	1		260 - 280 <sup>1</sup>	-	10 - 20
Gratinado, picante, con ingredientes cocidos	Molde para gratinar	1		200 - 220	-	35 - 55
Gratinado, picante, con ingredientes cocidos	Molde para gratinar	1		140 - 160	360	20 - 30
Lasaña, congelada, 400 g	Recipiente sin tapa	1		200 - 210	180	20 - 25
Gratinado de patatas con ingredientes crudos, 4 cm de alto	Molde para gratinar	1		170 - 180	-	50 - 65
Gratinado de patatas con ingredientes crudos, 4 cm de alto	Molde para gratinar	1		170 - 190	360	20 - 25
Pollo, 1 kg, sin rellenar	Recipiente sin tapa	1		200 - 220	-	60 - 70
Pollo, 1 kg, sin rellenar	Recipiente con tapa	1		230 - 250	360	25 - 35
Piezas de pollo, 250 g cada una	Parrilla	2		220 - 230	-	30 - 35
Pollo troceado, 4 piezas de 250 g cada una	Recipiente sin tapa	1		190 - 210	360	20 - 30
Ganso, sin relleno, 3 kg	Recipiente sin tapa	1		160 - 170	-	120 - 150

<sup>1</sup> Precalentar el aparato.<sup>2</sup> Dar la vuelta al alimento después de 2/3 del tiempo total.<sup>3</sup> Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

<b>Alimento</b>	<b>Accesorio / recipiente</b>	<b>Altura</b>	<b>Tipo de calentamiento</b> → <i>Página 11</i>	<b>Temperatura en °C</b>	<b>Potencia del microondas en W</b>	<b>Duración en minutos</b>
Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	1		180 - 200	-	120 - 130
Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg	Recipiente con tapa	1		180 - 200	180	55 - 65
Asado de cerdo sin corteza de tocino, p. ej., cuello, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	1		180 - 190	-	120 - 140
Filete de buey, al punto, 1 kg	Recipiente sin tapa	1		210 - 220	-	40 - 50
Estofado de buey, 1,5 kg	Recipiente con tapa	1		200 - 220	-	130 - 140
Estofado de buey, 1,5 kg	Recipiente con tapa	1		200 - 220	-	140 - 160
Rosbif, al punto, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	1		220 - 230	-	60 - 70
Rosbif, al punto, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	1		240 - 260	180	30 - 40
Hamburguesa, 3-4 cm de grosor	Parrilla	2		290	-	20 - 30 <sup>2</sup>
Pierna de cordero sin hueso, al punto, 1,5 kg	Recipiente sin tapa	1		170 - 190	-	50 - 70
Pierna de cordero sin hueso, al punto, 1,5 kg	Recipiente con tapa	1		240 - 260	<b>1.</b> 360 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 30 <b>2.</b> 35 - 40
Asado de carne picada, 1 kg + 50 ml de agua	Recipiente sin tapa	1		170 - 190	360	30 - 40
Pescado a la parrilla, entero (300 g), p. ej., trucha	Recipiente sin tapa	1		170 - 190	-	20 - 30
Pescado a la parrilla, entero (300 g), p. ej., trucha	Parrilla	2		250	90	15 - 20
Verdura, fresca, 250 g	Recipiente con tapa	1		-	600	8 - 12 <sup>3</sup>
Patatas horneadas, en mitades, 1 kg	Bandeja universal	2		200 - 220	360	15 - 20
Patatas cocidas con sal, en cuartos, 500 g	Recipiente con tapa	1		-	600	12 - 15 <sup>3</sup>
Arroz de grano largo, 250 g + 500 ml de agua	Recipiente con tapa	1		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 7 - 9 <b>2.</b> 13 - 16
Mijo entero, 250 g + 600 ml de agua	Recipiente con tapa	1		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 8 - 10 <b>2.</b> 10 - 15
Polenta o sémola de maíz, 125 g + 500 ml de agua	Recipiente con tapa	1		-	600	6 - 8 <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Precalentar el aparato.<sup>2</sup> Dar la vuelta al alimento después de 2/3 del tiempo total.<sup>3</sup> Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

## Postres

### Preparar palomitas con microondas

#### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.

- ▶ Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- ▶ Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.






1. Utilizar recipientes de cristal planos y resistentes al calor; por ejemplo, la tapa de un molde para gratinar. No utilizar porcelana o platos muy curvados.
2. Colocar la bolsa de palomitas sobre el recipiente tal y como se indica en el paquete.
3. Ajustar el aparato según el ajuste recomendado.
4. Dependiendo del producto y la cantidad, puede ser necesario reajustar el tiempo.
5. Para que las palomitas de maíz no se quemen, sacar la bolsa después de un minuto y medio y agitar.
6. Volver a meter la bolsa de palomitas en el horno y dejar que se sigan haciendo.

7. Cuando el tiempo entre estallidos del maíz supere los 2-3 segundos, apagar el aparato y sacar la bolsa del horno.
8. Después de la preparación, limpiar el compartimento de cocción.

### Preparar yogur

1. Retirar las rejillas y los accesorios del compartimento de cocción.
2. Calentar 1 litro de leche (3,5 % de grasa) en la placa de cocción a 90 °C y dejar enfriar a 40 °C. En caso de leche UHT, será suficiente con calentarla hasta 40 °C.
3. Añadir a la leche 150 g de yogur a temperatura del frigorífico.
4. Verter la masa en recipientes pequeños, como tazas o tarros.
5. Tapar los recipientes con film, p. ej., con lámina de plástico transparente.
6. Colocar los recipientes en la base del compartimento de cocción.
7. Ajustar el aparato según el ajuste recomendado.
8. Finalmente, dejar que el yogur repose en el frigorífico durante 12 horas como mínimo.

### Ajustes recomendados para postres y compota

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Pudin en polvo	Recipiente con tapa	1		-	600	5 - 8 <sup>1</sup>
Yogur	Moldes para porciones	Base del compartimento de cocción		40 - 45	-	8-9 h
Arroz con leche, 125 g + 500 ml de leche	Recipiente con tapa	1		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 10 <b>2.</b> 20 - 25 <sup>1</sup>
Compota de frutas, 500 g	Recipiente con tapa	1		-	600	9 - 12
Palomitas para microondas, 1 bolsa de 100 g <sup>2</sup>	Recipiente sin tapa	1		-	600	4 - 6

<sup>1</sup> Remover los alimentos 1-2 veces de vez en cuando.

<sup>2</sup> Colocar la bolsa cerrada en el recipiente.

## 24.8 Tipos de preparación especiales y otras aplicaciones

Ajustes recomendados e información adicional sobre tipos de preparación especiales y otras aplicaciones, como cocción a baja temperatura o conservación.

### Cocción a baja temperatura

Cocinar a baja temperatura piezas de carne tierna; por ejemplo, de ternera, ternera lechal, cerdo, cordero o aves.

### Cocinar a baja temperatura aves o carne

**Nota:** El funcionamiento diferido con hora de finalización no es posible con el tipo de calentamiento de cocción lenta.

**Requisito:** El compartimento de cocción está frío.

1. Utilizar carne fresca en perfectas condiciones de higiene y sin huesos.
2. Colocar el recipiente sobre la parrilla en el nivel 1 del compartimento de cocción.
3. Precalentar el compartimento de cocción y el recipiente durante aprox. 15 minutos.
4. Marcar la carne en la placa de cocción por todos los lados a fuego muy fuerte.
5. Pasar inmediatamente la carne al recipiente precalentado en el compartimento de cocción. Mantener cerrada la puerta del compartimento de cocción durante la cocción a baja temperatura para conservar una atmósfera uniforme.
6. Sacar la carne del compartimento de cocción tras la cocción a baja temperatura.

**Ajustes recomendados para cocinar a baja temperatura**

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Duración del sofrito en min.	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Duración en minutos
Pechuga de pato, al punto, 300 g/pieza	Recipiente sin tapa	1	6 - 8		95 <sup>1</sup>	45 - 60
Filete de cerdo, entero	Recipiente sin tapa	1	4 - 6		85 <sup>1</sup>	45 - 70
Filete de ternera, 1 kg	Recipiente sin tapa	1	4 - 6		85 <sup>1</sup>	90 - 120
Medallones de ternera, 4 cm de grosor	Recipiente sin tapa	1	4		80 <sup>1</sup>	40 - 60
Lomo de cordero, sin hueso, 200 g cada pieza	Recipiente sin tapa	1	4		85 <sup>1</sup>	30 - 45

<sup>1</sup> Precalentar el aparato.**Descongelar**

Descongelar alimentos ultracongelados en el aparato.

**Indicaciones de preparación para descongelar**

- Con el modo de funcionamiento "Horno microondas" se pueden descongelar frutas, verduras, aves, carne, pescado o repostería ultracongelada.
- Para descongelar, retirar el embalaje de los alimentos.
- Utilizar recipientes resistentes al calor y aptos para microondas.

- Los ajustes recomendados sirven para alimentos a temperatura de congelación (-18 °C).
- La descongelación funciona mejor en varios pasos. Los pasos se indican en los ajustes recomendados.
- Remover o dar la vuelta a los alimentos 1-2 veces. Dar la vuelta varias veces a las piezas grandes. Trocear el alimento. Retirar del compartimento de cocción las piezas ya descongeladas.
- Dejar reposar los alimentos descongelados de 10 a 30 minutos en el interior del aparato apagado para que la temperatura pueda estabilizarse.

**Ajustes recomendados para descongelar**

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Pan, 500 g	Recipiente sin tapa	1		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 3 <b>2.</b> 10 - 15
Panecillos	Parrilla	1		140 - 160	90	2 - 4
Pasteles, jugosos, 500 g	Recipiente sin tapa	1		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 2 <b>2.</b> 10 - 15
Pasteles, secos, 750 g	Recipiente sin tapa	1		-	90	10 - 15
Carne, entera (por ejemplo, asado), carne cruda, 1 kg	Recipiente sin tapa	1		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 15 <b>2.</b> 20 - 30 <sub>1</sub>
Carne picada, variada, 500 g	Recipiente sin tapa	1		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 5 <b>2.</b> 10 - 15 <sub>1</sub>
Pollo, entero, 1,2 kg	Recipiente sin tapa	1		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 10 <b>2.</b> 10 - 15 <sub>1</sub>
Pescado, entero, 300 g	Recipiente sin tapa	1		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 3 <b>2.</b> 10 - 15 <sub>1</sub>
Frutas del bosque, 300 g	Recipiente sin tapa	1		-	180	5 - 10
Descongelar mantequilla, 125 g	Recipiente sin tapa	1		-	90	7 - 9

<sup>1</sup> Dar la vuelta al alimento después de la mitad del tiempo total.



## Calentar con microondas

La función de horno microondas se puede calentar comida rápidamente o descongelar y calentar en un paso.

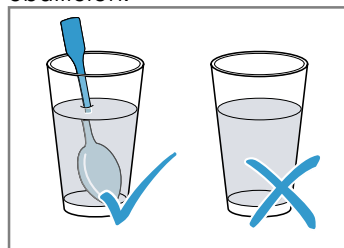
### Indicaciones de preparación para calentar con microondas

- Utilizar un recipiente con tapa apto para microondas.
- Dar la vuelta o remover los alimentos 2-3 veces.
- Tras calentar los alimentos, dejarlos reposar durante 1-2 minutos.
- La comida transmite el calor a los recipientes. La vajilla puede estar muy caliente.
- Tener en cuenta los siguientes puntos si se calienta comida para bebés:
  - Colocar los biberones sin tetilla ni tapa sobre la parrilla.
  - Remover o agitar bien después de calentar la comida para bebés.
  - Comprobar siempre la temperatura de la comida para bebés.
- Secar el compartimento de cocción tras calentar.

### ⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Un ligero movimiento del recipiente es suficiente para hacer que el líquido caliente empiece a hervir de repente y a salpicar intensamente.

- Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



### ¡ATENCIÓN!

Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozarse el cristal interior de la puerta.

- Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

### Ajustes recomendados para calentar con microondas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Calentar bebidas, 200 ml	Recipiente sin tapa	1		-	1000	1 - 3 <sup>1</sup>
Calentar comida para bebés (por ejemplo, biberones), 150 ml	Recipiente sin tapa	1		-	360	1 - 3 <sup>1</sup>
Verduras, refrigeradas, 250 g	Recipiente con tapa	1		-	600	3 - 8
Guarniciones; por ejemplo, pasta, albóndigas, patatas, arroz refrigerados	Recipiente con tapa	1		-	600	5 - 10
Sopa, cocido, 400 ml refrigerados	Recipiente con tapa	1		-	600	5 - 7
Plato combinado, 1 ración refrigerados	Recipiente con tapa	1		-	600	4 - 8
Gratinados, 400 g; por ejemplo, lasaña, gratinado de patata	Recipiente sin tapa	1		180 - 200	180	20 - 25
Guarniciones, 500 g; por ejemplo, pasta, albóndigas, patatas, arroz congelados	Recipiente con tapa	1		-	600	7 - 10
Sopa, cocido, 200 ml congelados	Recipiente con tapa	1		-	600	4 - 6 <sup>1</sup>
Plato combinado, 1 ración congelados	Recipiente con tapa	1		-	600	11 - 15

<sup>1</sup> Remover bien los alimentos.

## Conservar caliente

### Indicaciones de preparación para conservar caliente

- Cuando se utiliza el tipo de calentamiento "Conservar caliente", se evita la formación de condensación. No se debe limpiar el compartimento de cocción.

- Tapar los alimentos para evitar que se sequen.
- No conservar calientes los alimentos durante más de 2 horas.
- Tener en cuenta que algunos alimentos se siguen cocinando cuando se conservan calientes.

## 24.9 Comidas normalizadas

La información de este apartado está dirigida a institutos de pruebas con el fin de facilitar la comprobación del aparato conforme a EN 60350-1:2013 o IEC 60350-1:2011, EN 60705:2012 e IEC 60705:2010.

### Horneado

- Los valores de ajuste son válidos para la introducción de los alimentos con el compartimento sin precalentar.
- Tener en cuenta las indicaciones sobre precalentamiento en los ajustes recomendados. Los valores de ajuste son válidos sin calentamiento rápido.
- Para hornear, emplear al comienzo la temperatura más baja de las indicadas.
- Las piezas de repostería sobre bandejas de horno o moldes que se hayan introducido en el horno a la vez no tienen por qué estar listas en el mismo momento.
- Alturas de inserción para hornear en 2 niveles:
  - Bandeja universal: altura 3
  - Bandeja de horno: altura 1
- Base para tarta
  - Si se hornea en 2 niveles, colocar los moldes desmontables sobre las parrillas, uno encima de otro.

### Ajustes recomendados para hornear

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Duración en minutos
Pastas de té	Bandeja pastelera	1	≡	150 - 160 <sup>1</sup>	20 - 30
Pastas de té	Bandeja pastelera	1	⌘	140 - 150 <sup>1</sup>	25 - 35
Pastelitos	Bandeja pastelera	1	≡	160 <sup>1</sup>	25 - 35
Pastelitos	Bandeja pastelera	1	⌘	150 <sup>1</sup>	20 - 30
Pastelitos	Bandeja pastelera	1	⌘	150 <sup>1</sup>	20 - 30
Pastelitos, 2 niveles	Bandeja universal + Bandeja pastelera	3+1	⌘	140 <sup>1</sup>	30 - 40
Base para tarta	Molde desarmable Ø 26 cm	1	≡	160 - 170 <sup>2</sup>	25 - 35
Base para tarta	Molde desarmable Ø 26 cm	1	⌘	160 - 170 <sup>2</sup>	30 - 45

<sup>1</sup> Precalentar el aparato 5 minutos. No utilizar la función de calentamiento rápido.

<sup>2</sup> Precalentar el aparato. No utilizar la función de calentamiento rápido.

### Ajustes recomendados para asar al grill

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Duración en minutos
Dorar tostadas	Parrilla	3	⋈	290	3 - 6

## Preparación con microondas

- Si se utiliza la parrilla, introducir la parrilla con la inscripción **Microwave** (microondas) hacia la puerta del aparato y la curvatura hacia la parte inferior del compartimento de cocción.
- Para comprobar, apagar la función de secado en los ajustes básicos al utilizar el modo de microondas. → *Página 25*

## Ajustes recomendados para descongelar con microondas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Carne	Recipiente sin tapa	1		1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15

## Ajustes recomendados para cocinar con microondas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Leche con huevo	Recipiente sin tapa	1		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 - 25
Bizcocho	Recipiente sin tapa	1		600	7 - 9
Asado de carne picada	Recipiente sin tapa	1		600	22 - 27

## Ajustes recomendados para cocinar en combinación con microondas

Alimento	Accesorio / recipiente	Altura	Tipo de calentamiento → <i>Página 11</i>	Temperatura en °C	Potencia del microondas en W	Duración en minutos
Gratinado de patatas	Recipiente sin tapa	1		150 - 170	360	25 - 30
Pasteles	Recipiente sin tapa	1		190 - 210	180	12 - 18
Pollo	Recipiente sin tapa	1		180 - 200	360	25 - 35 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Dar la vuelta al alimento después de 2/3 del tiempo total.

# 25 Instrucciones de montaje

Tener en cuenta esta información para el montaje del aparato.



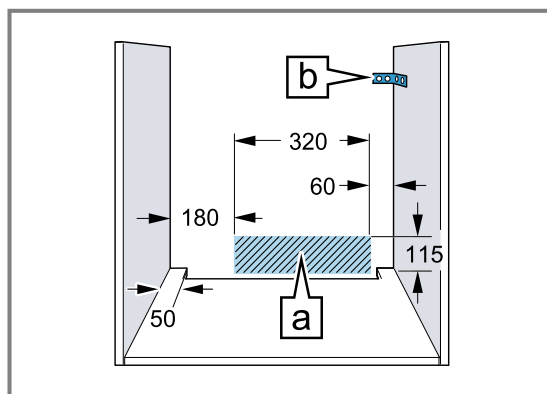
## 25.1 Indicaciones de montaje generales

Tener en cuenta las presentes indicaciones antes de comenzar con la instalación del aparato.

- No debe haber ninguna placa posterior en el armario donde se aloje el aparato. Debe mantenerse una distancia mínima de 35 mm entre la pared y la base o la placa posterior del armario situado encima.

- No cubrir las ranuras de ventilación ni los orificios de aspiración.
- Solo una instalación profesional de conformidad con estas instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro. En caso de daños debido a un montaje erróneo, la responsabilidad será del instalador.
- Comprobar el aparato tras sacarlo del embalaje. El aparato no debe conectarse en caso de haber sufrido daños durante el transporte.
- Antes de poner en marcha el aparato, retirar el material de embalaje y las láminas adherentes de la puerta y del interior del aparato.
- Tener en cuenta las hojas de instrucciones para la instalación de los accesorios.

- Los muebles donde se aloje el aparato deben poder resistir una temperatura de hasta 95 °C, y los frontales de los muebles adyacentes, hasta 70 °C.
- No instalar el aparato detrás de una puerta decorativa o de mueble. Existe riesgo de sobrecalentamiento.
- Llevar a cabo los trabajos de recorte en el mueble antes de colocar el aparato. Retirar las virutas. Podrían afectar al funcionamiento de los componentes eléctricos.
- La toma de corriente del aparato debe quedar dentro de la zona de la superficie sombreada **a** o fuera del espacio de montaje. Los muebles que no estén fijados deben fijarse a la pared con una escuadra estándar **b**.



- Llevar guantes protectores para evitar cortes. Las piezas accesibles durante el montaje pueden tener los bordes afilados.
- Las medidas de las figuras se indican en mm.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!**

En el panel de mando o en los propios mandos hay instalados imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos como marcapasos o bombas de insulina.

- ▶ Durante la instalación, los portadores de implantes electrónicos deben mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al panel de mando o los propios mandos.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- ▶ No utilizar tomas de corriente múltiples.
- ▶ Utilizar únicamente cables alargadores certificados con un corte transversal mínimo

de 1,5 mm<sup>2</sup> y que cumplan los requisitos nacionales de seguridad que correspondan.

- ▶ Si el cable de conexión de red es demasiado corto, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.
- ▶ Utilizar solo adaptadores autorizados por el fabricante.

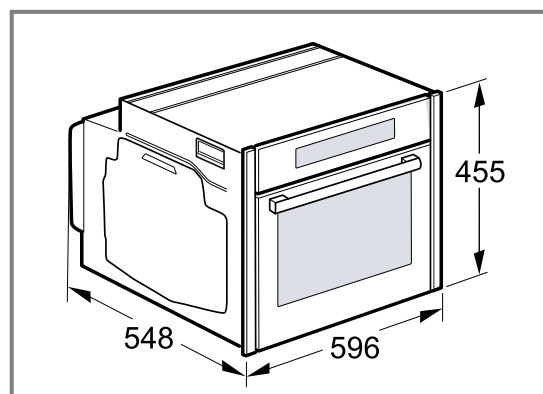
### **¡ATENCIÓN!**

El tirador de la puerta puede romperse si se utiliza para transportar el aparato. El tirador de la puerta no aguanta el peso del aparato.

- ▶ No transportar ni sujetar el aparato por el tirador de la puerta.

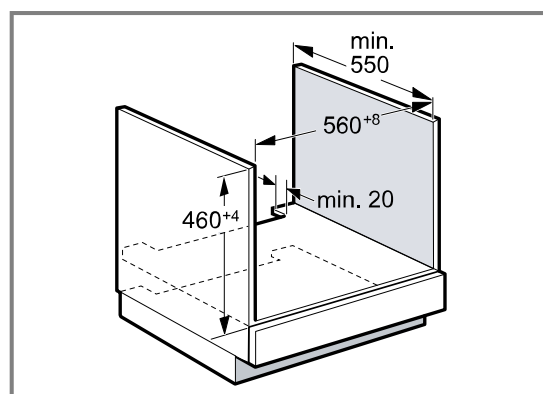
## **25.2 Medidas del aparato**

Aquí se pueden consultar las dimensiones del aparato.



## **25.3 Montaje debajo de una encimera**

Tener en cuenta las dimensiones y las instrucciones de montaje al instalar el aparato bajo una encimera.

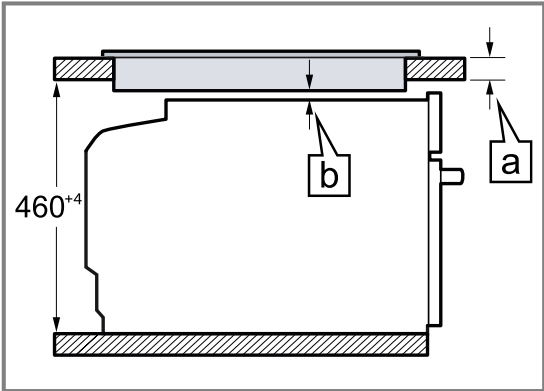


- Para poder ventilar el aparato, el panel intermedio debe disponer de una ranura de ventilación.
- La encimera debe estar fijada sobre el mueble empotrado.
- Tener en cuenta las posibles instrucciones de montaje de la placa de cocción.
- Tener en cuenta las diferentes indicaciones nacionales de montaje de la placa de cocción.

25.4 Montaje debajo de una placa de cocción

Si el aparato se monta debajo de una placa de cocción, deben respetarse las medidas mínimas (en caso necesario, incluida la estructura inferior).

En función de la separación mínima requerida **b** se determina el grosor mínimo de la encimera **a**.



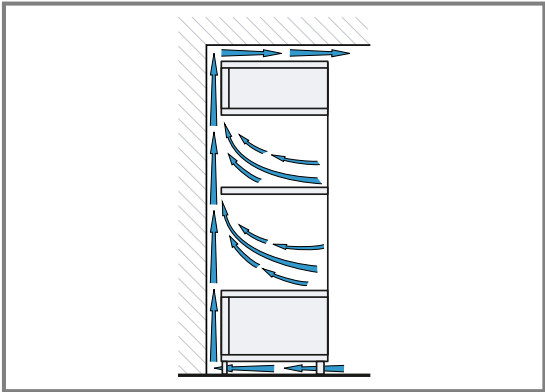
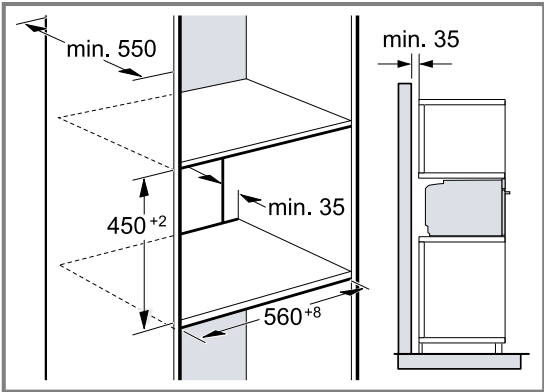
Tipo de placa	a encastrada en mm	a enrasada en mm	b en mm
Placa de inducción	42	43	5
Placa con superficie de inducción total	52	53	5
Placa de gas	32	43	5 <sup>1</sup>
Placa eléctrica	32	35	2

<sup>1</sup> Tener en cuenta las diferentes indicaciones nacionales de montaje de la placa de cocción.

25.5 Montaje en un armario en alto

Tener en cuenta las dimensiones y las indicaciones de montaje al instalar el aparato en un armario en alto.

ventilación. Es preciso proceder con cuidado para asegurarse de que el intercambio de aire se produzca de conformidad con el esquema.

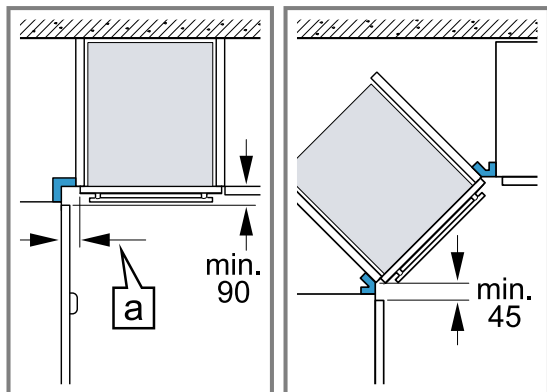


- Para la ventilación del aparato, el piso separador debe contar con una ranura de ventilación.
- Para garantizar una ventilación suficiente del aparato, se requiere un orificio de ventilación de al menos 200 cm² en el área del zócalo. Para ello, recortar la placa protectora del zócalo o colocar una rejilla de

- Si el armario en alto cuenta con una placa posterior adicional además de las placas posteriores, debe retirarse la primera.
- No montar el aparato a demasiada altura, a fin de poder retirar los accesorios sin problemas.

## 25.6 Montaje en esquina

Tener en cuenta las dimensiones y las indicaciones de montaje para el montaje en esquina.



- Para que sea posible abrir la puerta del aparato, observar las medidas mínimas en el montaje en esquina. La medida **a** depende del grosor del frontal del mueble y del tirador.

## 25.7 Conexión eléctrica

Para conectar eléctricamente el aparato de forma segura, consultar estas indicaciones.

- El aparato pertenece a la clase de protección I y solo puede utilizarse conectado a una conexión con conductor de toma a tierra.
- La protección por fusible debe configurarse de acuerdo con los datos de potencia indicados en la placa de características y con la normativa local.
- El aparato debe estar sin tensión para poder realizar los trabajos de montaje.
- El aparato solo puede conectarse con el cable de conexión suministrado.
- El cable de conexión debe conectarse en la parte posterior del aparato y debe escucharse un clic al hacerlo. Puede adquirirse un cable de conexión de 3 m de largo a través del Servicio de Asistencia Técnica.
- El cable de conexión solo puede ser sustituido por un cable original. Está disponible a través del Servicio de Atención al Cliente.
- La protección contra contacto accidental debe garantizarse durante el montaje.

### Conectar el aparato a la red eléctrica con conector con contacto de puesta a tierra

**Nota:** El aparato solo podrá conectarse a una toma de corriente de instalación reglamentaria y provista de toma de tierra.

- Introducir el enchufe en la toma de corriente provista de toma de tierra.  
Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión de red tiene que quedar accesible. En caso de que el enchufe no pueda quedar accesible, debe instalarse un dispositivo de separación omnipolar en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

### Conectar el aparato a la red eléctrica sin conector con contacto de puesta a tierra

**Nota:** La conexión del aparato debe realizarse exclusivamente por un técnico especialista autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

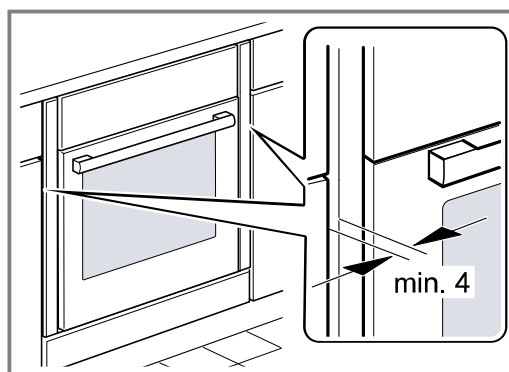
Debe instalarse un dispositivo de separación omnipolar en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

1. Identificar el conductor de fase y el conductor neutro («cero») de la toma de corriente.  
El aparato puede resultar dañado si no se conecta de forma adecuada.
2. Conectar el aparato según el esquema de conexión.  
Tensión, ver placa de características.
3. Conectar los conductores de la línea de conexión a red de acuerdo con la codificación por colores:
  - verde-amarillo = toma a tierra ⊕
  - azul = conductor neutro («cero»)
  - marrón = fase (conductor externo)

## 25.8 Montar el aparato

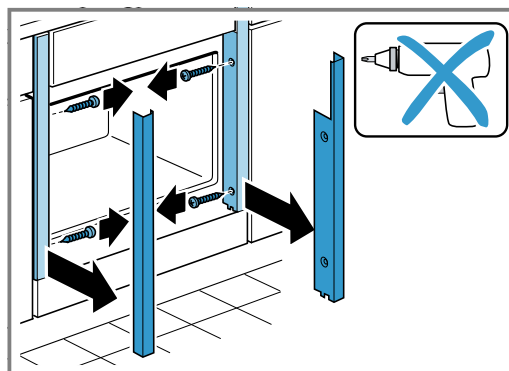
**Nota:** No fijar las molduras con un destornillador eléctrico de batería. Las molduras pueden resultar dañadas.

1. Introducir completamente el aparato.  
No doblar, aprisionar ni pasar por bordes afilados el cable de conexión.
2. Centrar el aparato.



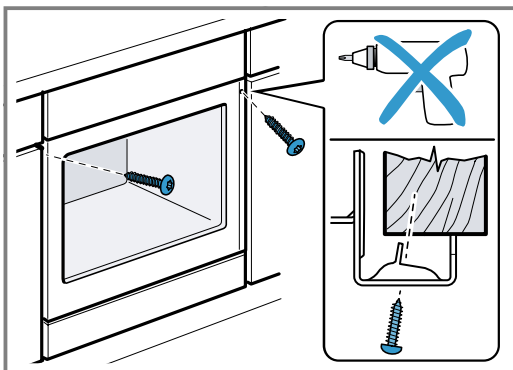
Debe dejarse una separación para ventilación de 4 mm como mínimo entre el aparato y los frontales de los muebles adyacentes.

3. Abrir la puerta del aparato y desatornillar las molduras por la izquierda y la derecha.

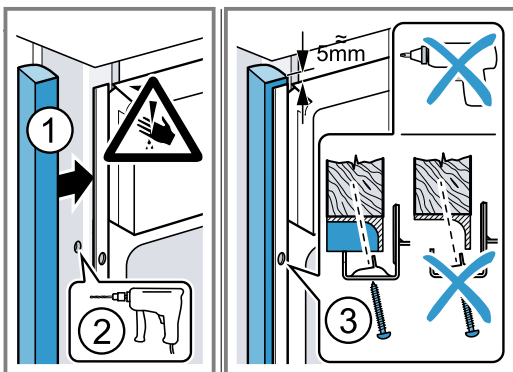


4. Cerrar la puerta del aparato.

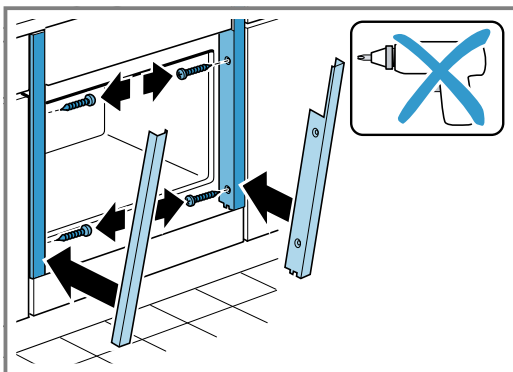
5. Atornillar el aparato.



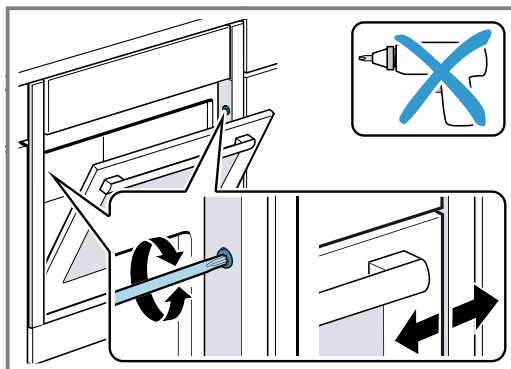
6. En cocinas sin tiradores con maneta vertical:
- Colocar una pieza de relleno adecuada ① para cubrir posibles bordes afilados y garantizar un montaje seguro.
  - Pretaladrar los perfiles de aluminio para crear una conexión roscada ②.
  - Fijar el aparato con los tornillos adecuados ③.



7. Montar las molduras y atornillarlas, primero la de arriba y después la de abajo.



8. En caso necesario, es posible ajustar la separación entre la puerta del aparato y las molduras laterales a la izquierda y a la derecha, con el tornillo superior.



**Nota:** El espacio entre la encimera y el aparato no debe obstruirse con listones suplementarios. En las paredes laterales del armario desmontable no se pueden montar listones térmicos.

## 25.9 Desmontar el aparato

1. Desconectar el aparato de la corriente.
2. Abrir la puerta del aparato y desatornillar las molduras por la izquierda y la derecha.
3. Aflojar los tornillos de ajuste.
4. Levantar ligeramente el aparato y extraerlo por completo.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the page.



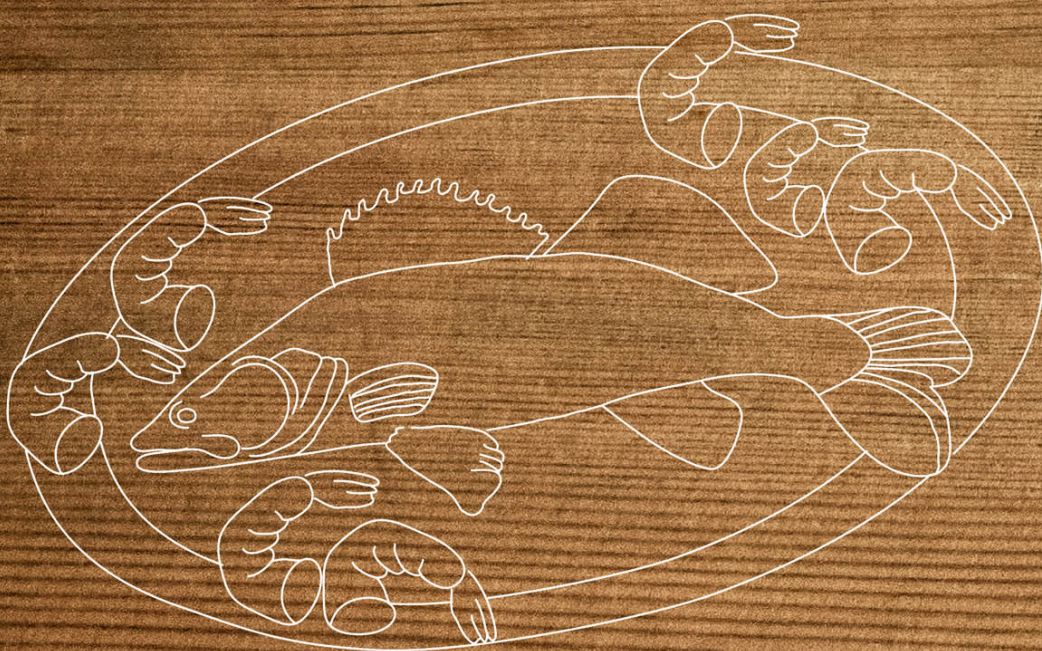


A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.





REGISTER YOUR PRODUCT  
ONLINE [NEFF-HOME.COM](http://NEFF-HOME.COM)

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001749861  
020804  
es